中華民國三十年九月十五日 星期一 今日本報一張半 售國幣一角
中華日報
集孫中山先生字
第二千八百四十號
本報已聲請登記
公共租界登記證七五二一 法租界准許證二一〇四一A
THE CENTRAL CHINA DAILY NEWS
館址：上海北河南路五〇號
電話：四六一一一轉接各部
電報掛號：一一六一零

千金湯
使痛經者 一瓶見功
使血虧者 經準血旺
使不育者 催姙得胎
使娠姙中 安胎不嘔
使赤白帶 澈底淨絕
試服一瓶，面色紅潤而明眸皓齒；連服一季，精神活潑而宿病消除；
造成理想中健美的體格。
新光藥房經理
上海勞合路大新公司後面六十一號
每瓶三元半全國各大藥房均售
電話＝九七九〇二＝隨接隨送

日美諒解在醞釀中
談判已達第二階段
若杉忽返任預示進展順利
倫敦傳美限定談判最後時間

（合衆社倫敦十四日電）英美對日關於遠東及太平洋之諒解之大綱，昨日似在形成中，惟東京與華盛頓之談話之命運既未解決，則最後之決定尚在未定之天，觀察家相信，東京關於討論中主要之建議尚未作確切之決定，聞考慮中者有日本保證不在北方再事作犧牲蘇聯之擴張，及在南方作犧牲英美荷及泰國之侵略，即以此而言，似將促令民主國家作重大之讓步，凡此種種似預測對於日本在中國及其他若干東亞區域特殊經濟地位之承認，及一切對日財政及商務制裁之解除，聞美國及日本在此種談判中，已獲得蘇聯之直接而重要之支援，美國關於日本之立場，相信因蘇聯已不撤退其遠東之任何軍隊及飛機之消息，而略見強硬，可靠消息稱，蘇聯之遠東軍隊其人力與物力依然完整，莫斯科亦已決定拒絕對日本作任何領土之讓步，亦不對東京、綏靖荷英現與美國在太平洋有密切之合作，但外交界人士謂，已獲得美日談判清晰之背景，據傳，第一階段爲華盛頓在日本未佔領越南前，提議將越南與泰國造成與瑞士地位相同之中立，但日本加以拒絕，且從而佔領越南，因此此項提議，祇得作廢，第二階段，爲美國於越南被佔領以後，再度提出要求，謂倘日本在越南撤退，則美國將解凍日本之資金，並廢止商業之禁運，第三階段之開始，爲日本不顧美國之建議，自提一包括二要點之計劃，要求星洲荷屬東印度菲律濱及澳洲停止擴充軍備，及美國利用其地位以達成遠東之和平解決，此間之外籍外交家稱，聞華盛頓並未考慮此後之措置，竟同意以日本之建議爲根據，與東京進行談話，殊令人駭異，此舉似與羅斯福總統與邱吉爾在海上會議歸來以後，與日本大使野村之第一次談話相吻合，

（路透社東京十四日電）日本通訊社消息云、日本無任所公使及駐美大使野村特別顧問若杉、返東京商議甫及兩週、現定明日下午三時由橫濱啓程回華盛頓任所、據目前所知、明日並無任何船隻由橫濱開往美國或其他地方、亦無其他乘客將同時起程之證據、惟若杉之忽忽返任、可表示美日談判之圓滿結果、尚未絕望、據現時情形觀察、日本之提議與美國之對案、似既非全部滿意、亦非完全不能接受也、

（合衆社倫敦十四日電）此間可恃外交界人士昨稱、彼等獲悉美國已規定美日試探性談判之最後時間、最多延至星期二爲止、該界人士又稱、華盛頓爲阻止向來日本之延宕方法計、因此談判限定爲一月、此時期於星期二爲止、但此時期有否展期則不可知、

（海通社東京十四日電）日本統一黨領袖中野宣稱、日美之諒解甚少可能性、渠警告日本不可使美國延長談判、並極力主張日人須準備作戰至最後一人、以實現日本之政治目的、

（合衆社華盛頓十四日電）國務卿赫爾昨於報界會議時稱、美日談判、並無新發展、對所詢東京與華盛頓傳已有一協定之說、赫爾稱談判至目前爲止、仍屬試探性質、現正根據確實談判是否需要或可實行的原理進行、

（合衆社特派員湯姆生東京十四日電）據遠東觀察家意見、日本希冀能與美國改進關係、若談判失敗、日本已準備盡力企圖在東方擴大其霸權、觀察家指出、日本陸軍之新集中管理、此舉表示綏和太平洋之緊張局勢、但亦表示更有效之全國動員、若干觀察家以爲、美國決不放棄門戶開放機會均等之一貫政策、因此、日本若不再作退步、目前談判勢必失敗、倘有數事值得注意者、即日本駐滿洲及越南之軍隊、倘未包括在東京之陸軍變更程序之內、因此、上述各處之日軍、仍得保有其實質的獨立行動之權利云、

美圖修改中立法
已準備武裝商輪
北美國際海員公會通告罷工

（中央社紐約十三日電）美總統下令美海軍後、美政府方面究將採取何種措置、頗爲各方所注目、據合衆社華盛頓電、據美權威方面消息稱、美政府以最近美輪被擊沉事件頻仍、已武裝商輪起見、目下進行各種準備、美商輪武裝、爲中立法所禁、實行時、必須修正中立法、此項消息、得自權威方面、是證最近美總統演說、已得一般支持、美政府爲使國會方面廢止中立法、或作根本修正計、已開始進行積極工作、此次商船武裝問題、十一日總統召集國會有力人士在白宮舉行會議席上、政府方面即有所暗示、某議員稱、商輪武裝問題、具體提出、早已成爲時間問題、然商船武裝問題、直接抵觸中立法、故若成爲國會問題、則非干涉派議員波拉諾伊等將予以猛烈反對、

（路透社紐約十四日電）以戰爭物品以供美國在約旦與西印度諸島佈置國防根據地用途之船隻三艘、本定昨午開行、但臨時取消、因北美國際海員公會要求充分之戰事酬勞金、通告罷工、致各船不能按時駛出也、該會秘書長克蘭乃相率離去、凡開往戰區或協約國口岸之各船、皆將受此工潮

國府命令

美政府透露七項
國防程序進展狀況
新主力艦麻州號造成擇期下水

（路透社華盛頓十四日電）政府負責方面透露、國防程序之發展如下、（一）設陸軍航空運輸、以加速阿拉斯加美國前哨之國防供應、此後遠北根據地所需之供給與配備三天即可由美國運抵阿拉斯加、而無需如水道運輸之數星期時間、（二）汎美航空公司、刻計畫在非洲設立新飛行根據地、與轟炸機過渡線、以抵制由西非達加港而往西半球之舉動、（三）西非利比里亞之汎羅維亞與

美總統夫人亦任要職

（中央社紐約十三日電）羅斯福總統夫人、頃被任命爲市民防衛局次長、

又有美輪一艘在蘇彝士遭炸

日越軍事協定全屬虛構

西班牙駐華公使即將呈遞國書

（中央社南京十四日電）西班牙自派遣麥唐納爲駐華公使後、前曾一度傳說、西國向我國呈遞國書、記者將以此叩詢於外交部當局、據談、西班牙國書確已寄出、約於半月後可寄達、預料在不久期間、西使即可赴京呈遞國書、

駐越特使芳澤定期赴任

租借程序新咨文羅斯福將送國會

美總統演辭李希交貝當

褚大使返國
將赴漢觀測日蝕

坎特公爵已返英國

法內閣舉行會議
貝當親任主席
巴黎德大使返國請訓

華北運動大會定國慶日舉行

京市今日起舉行防空演習

糧管委會召集各地代表會議

和運歌詠促進團推進工作

中央警校續辦特科幹訓班

英護航隊續遭猛襲
又有船隻七艘被德潛艇擊沉

羅斯福先射擊令已獲答覆

社評
讀汪主席「不要自暴自棄」演詞書後

和平運動是一種政治鬥爭，這是誰也不能否認的，唯其爲一種鬥爭，便需要不斷的努力。但努力從那裏產生呢？汪主席昨日發表的一篇文字中，引用了國父對於主義的解釋，說明了這一點。所以我們要使和平運動成功，必需對和平運動的理論與事實，有精密的認識，然後產生理想，從而堅定自己的信仰，產生出力量來，努力把中國建築在「和平反共」四個字上，使中國永遠的生存下去。

所謂和平的理論與事實，究竟是怎麼一樁事呢？我們且擱下長篇累牘的闡述，就最簡括的來說。和平的理論是救國的理論，和平的事實是救國的事實。試以渝方的「中國現在的抗戰，是美國的國防」一條標語來看，便可以知道所謂抗戰是怎麼樣的抗戰，且還充分表露了爲他人奔走的醜態。於是，不須再有更詳盡的和平理論，即可明瞭中國今日所需要的，也是我們應該從事的，是抗戰，還是和平。至於和平的事實，那更不用說了，到今日爲止，歐洲大部分國家，都已承認了國民政府，在國際上已在逐漸恢復過去的地位；清鄉三月，已有了顯著的成效，如果繼續擴展下去，不難使整個和平區域得到安寧；新法幣的基礎，因友邦經濟上的協力，和財政政策上的改善，日見其穩固，前途又決不會離開吾人的期望；同時國民政府對於文化事業的獎掖，從未鬆懈，整個和平區內，弦歌始終沒有中輟。這樣，無論政治上，軍事上，經濟上，文化上，都不能抹煞國民政府還都以來的功績。如果從比較上看，那末渝方所表現的，在政治上不斷的有貪汚事實發現，轟動一時的鹽案，曾爲各方所指摘，其他更不勝枚舉；在經濟上不過依賴借款以維持財政，「平準會」有限的貸款，供「入超」的國際貿易紀錄上的消耗；軍事上已到了無可再退的地步，不費一兵一卒所坐收的福州，偏要說如何如何的「克復」；最近日美談判弛緊互見，她更以一副焦灼的苦臉，向美國乞憐。試問這樣情形下的抗戰，能支持到什麼時候？

無論在理論和事實上，中國需要的是和平，立刻停止抗戰的和平。但這樣也會有人誤會到和平便是休息，昨天汪主席訓示我們：「和平反共建國的前途，就是中華民國的前途！我們要踏上這前途，是要兩眼看定，兩脚立定，尤其是要兩肩上不要忘掉負担！」這就是說，和平是有責任性的，要和平，便要負和平的責任！那末和平是不是休息，便可以判斷出來了。同時，從安逸中得到享受，是絕不可能的事，雖然此次中日和平運動的終極目標，是在使東亞人民共享東亞，但和平的進行，是需要努力的；即使和平成功了，還是要不斷的努力，不斷的求進取，才能夠保持恒久。

總之，實踐和平的理論與事實，固然比較的複雜；而認識和平的理論與事實，則甚爲簡單。照以上所說，若使加以判斷，當是誰也能夠做到的事，如果不肯做，或者以爲不能做，那就太自暴自棄了。所以對和平的認識是容易的，對和平的信賴，則看是否自暴自棄而定。我們如果能爲國家民族打算，能爲自己着想，當然會信仰和平。

有了信仰，自然會產生對於這一信仰的實踐計劃，而計劃便是力量的開始了。如果四萬萬多的人，都能有力量，則非但中國的前途無盡，即東亞的前途，亦因與友邦的合作而無盡！

南路德軍續獲進展 基輔城已瀕於危殆

列寧格勒遭德機不斷猛烈轟炸

芬軍總司令孟納興赴前線視察

（中央社倫敦十三日電）此間消息稱、戈美爾地帶之德軍、南三日來頗有進展、基輔已頻於危殆、若德軍繼有進展、則蘇聯尼泊河防備陣地、亦將頻於危殆、

（哈瓦斯社匈牙利國京城十三日電）頃悉德國軍隊業已行抵基輔至莫斯科之鐵路線、兩城間之鐵路交通因而中斷、

（哈瓦斯社莫斯科十三日電）「新聞報」頃載有戰地記者來電稱、德蘇兩國軍隊、現正在特魯勃契夫斯克（在勃利安斯克城西南六十英里）城外、發生激戰、最近三日以來、德軍迭次大舉進犯、均遭紅軍堅決抵抗、並相機反攻、但至第四日、不勝德軍壓迫、紅軍不得不逐漸後退、將所有村鎮、付諸一炬、現尚在燃燒中云、

（哈瓦斯社瑞典國京城十三日電）據德方消息、德國軍隊企圖在蘇聯海軍根據地克隆斯達港附近之柯特林島（在芬蘭灣內）登陸、又據莫斯科廣播電台發出消息稱、德軍兩度會登陸、均被紅軍擊退、德國運兵船三艘、亦被擊沉云、

（路透社倫敦十四日電）據莫斯科路透社訪電、北烏克蘭之丘尼柯夫、（基輔東北約八十哩）被德軍佔領後、基輔乃愈爲保障西南陣線之重要地點、基輔與丘尼柯夫之間爲不甚著聞之波勒細區南部、其地半爲森林半爲沼地、而與烏克蘭之草原相接、此爲雨量甚多之地、此時各河積水甚深、基輔本身仍可自信不致爲敵所陷、八月初期敵軍會進逼基輔、但卒被擊退、此種經驗、使駐軍與居民發生鎮定之決心、通至基輔之各路上戰事、已進行數星期、但基輔八十萬居民、在技術員與軍事家指導下、已於作戰期內、使基輔與近郊成一大炮壘矣、

（海通社柏林十四日電）負責人士將昨日德軍司令部之戰報、對海通社加以補充如下、在東線自九月中旬復軍繼續前進、南路方面尼哥萊夫已爲德國所得、在北路德軍正向羅加區堅強之砲台推進、尼柏河一帶已無敵蹤、在北方列寧格勒堅強之包圍圈、日緊一日、自八月中旬起、德機轟炸列寧格勒五次、莫斯科六次、更有蘇機二千五百十架被毀、因德軍之勝利、使蘇軍將領、深爲驚異、對戰局之發展、深爲焦慮云、

（海通社柏林十四日電）星期五德機襲列寧格勒時、炸彈落下密如雨點、德機分批不斷轟擊該城之防禦工事、不移時、整個堅強之堡壘、已爲煙塵火焰所籠罩、三和土之碉堡以及大炮陣地、均爲爆炸彈炸毀、碎片飛入空中、敵高射砲開砲未久、即寂靜無聲云、

（合衆社華盛頓十四日電）前線消息昨稱、莫斯科上空、昨日發生浩大空戰、又稱、前兩日列寧格勒區域、亦有劇烈空戰、並不因大雨而稍休、

（國際社瑞士京城十四日電）此間接獲消息、一千八百哩德蘇戰線、其北部已全入冬季、列寧城初次降雪、溫度急降、

（路透社倫敦十四日電）路透社空軍訪員聲稱、據今日宣布、英空軍一大隊已到達蘇聯、現於首相邱吉爾上週在國會發表謂有英戰鬥機數百架已派往蘇聯、並有一部業已到達之言論、現有理由可信、此一大隊或完全爲戰鬥機、按一大隊包括全部作戰及管理人員、其準確內容在戰時自不便發表、在法蘭西戰役開始之時、英空軍每一戰鬥大隊、共計兩個機隊、但以後會有增加、至於何人率領赴蘇之大隊、亦無消息、

（海通社芬京十四日電）據此間昨公布、芬軍總司令孟納興元帥、國防部長華爾登將軍及其他將領多人、視察斯維爾河之芬軍、孟氏會在歐努斯檢閱芬軍一隊、

德經濟代表團長 訪晤土外長商談

（哈瓦斯社土耳其國京城十三日電）德國經濟代表團首席代表克洛第斯博士、本日訪晤薩拉格魯外長、有所商談、

英軍事專家抵土京

（路透社安加拉十四日電）英軍事專家台維斯與摩根二人、應土國國防部之請、已抵此間、將根據過去兩年來戰事上實地經驗、向土政府有所建議、

伊拉克兩部長相繼呈請辭職

（海通社土京十四日電）據巴格達消息、伊拉克司法部長、因健康之原因、業已辭職、財政部長亦已呈請辭職、據聞、渠等辭職之原因、爲不顧徵收重稅云、目前財長由外長暫兼、司法部長由勞工部長兼任云、

（海通社土京十四日電）據巴格達德傳來消息稱、英國白隆洛少將已被任命爲伊拉克軍隊總監、按白氏在印度任職多年、一九二三年至一九二八年曾駐在伊拉克、白氏亦參加近伊拉克戰役、伊拉克軍隊總監原係華特霍斯少將、今華氏已奉命召回云、

烏拉圭收買義輪船兩艘

（哈瓦斯社羅馬十三日電）此間頃宣佈義國寄泊烏拉圭國之「福斯多」號及「亞大梅洛」號輪船兩艘、已由烏拉圭政府收買云、

（哈瓦斯社烏拉圭國京城十三日電）政府頃向參衆兩院提出一項法案、規定向美國購買軍械一百七十萬美元、並附有咨文一件、說明理由、大旨略謂、就國防觀點而論、我國所處局勢、實甚嚴重、自應即速採取步驟、務使我國力能應付、因世界大變所當發生之任何危機云、

智利政府竟拘捕德副領事馮振德

（中央社柏林十三日電）據智利京城來電、德國副領事馮振德、及入智利國籍之德人兩名、於十二日遭智利官室逮捕、拘捕理由、爲該副領事等加入非法團體、此外又有德僑十七人、亦同時被拘、

疆界糾紛未盡消泯 秘厄邊境戰事又起

秘魯稱厄軍侵入不駐兵區域 厄瓜多爾謂秘魯軍隊先攻擊

（國際社秘京十四日電）據此間今日所接之邊境消息、秘厄間之邊境戰事、又已爆發、秘魯政府頒發公報稱、厄軍侵入不駐兵區域、殺死秘人廿六名云、

（合衆社利馬十四日電）昨日官方發表報稱、秘魯軍官三人及士兵廿三人、最近在猶波尼斯他區波洛蒂羅附近、爲強於秘軍二倍之厄瓜多爾軍攻擊、厄瓜多爾昨日亦發表公報、謂秘魯人步兵及騎兵、會在波洛蒂羅附近攻擊厄瓜多爾軍、但被擊退、

法青年襲擊德下級軍官

（路透社熊城十四日電）巴黎消息、星期五日晚間法衆院後面之街道中、又發生青年四人、襲擊德下級軍官事件、另一巴黎電訊、謂特別法庭續後共產黨人多名處刑、二年監禁至七年苦役不等、又據瑞士電訊社載稱、法國佔領區德軍司令官斯杜爾普鄉吉爾將軍、已下令禁止收藏各種武器及共軍用品、

加拿大代表團訪問巴西

（海通社巴西京城電）加拿大經濟代表團即將前來此間、據悉、該代表團係由加拿大工商部長麥金農率領、行抵此間後、將勾留至十八日、然後取道美國同加拿大、按該代表團又至厄瓜多爾、智利、秘魯、阿根廷、四國訪問、

匈總理返國報告 會晤德元首經過

（哈瓦斯社匈牙利京城十三日電）匈國總理巴杜錫同國後、即向各閣員敘述此行會晤德國各領袖之經過、國會上下院亦定日內召開特別大會、聽取巴拉錫總理報告、據接近總理者談稱、此行當可使國人感覺滿意云、

（哈瓦斯社匈牙利國京城十三日電）匈牙利攝政。爾第上將、親往前線會晤希特勒元首之後、頃已返抵此間、當即致電希氏表示謝忱、並祝德國勝利、

保政務會議決定國防作戰時措施

並頒佈命令嚴禁破壞活動

（海通社保京十四日電）保加利亞各地今日舉行民衆集會、曾派閣員及國會議員去各地向民衆講述內政外交局勢云、

（中央社羅馬十四日電）據海通訊關於莫洛托夫向保加利亞政府所提出之抗議書、此間政界均視爲蘇聯圖干涉保國內政之事件、查一九〇〇年十一月間莫洛托夫曾在柏林要求對保國得獲有行動自由權、於此可見事實、但保國今日業決取立場而與德義軍併肩並進矣、

（路透社維希十四日電）據保京電訊、保加利亞政務會議已決定現時已屆將國防置於戰時基礎上之時機、並頒佈命令、嚴禁破壞或間諜活動、違者處死、一九二一年級後備役、將於明日奉召入伍、一九二二年及一九二三年級之青年、除學生外、亦將被召入伍、

阿根廷總理召集軍事長官會議

（哈瓦斯社阿根廷國京城十四日電）阿根廷當局近頃鑒於時局緊張、一方徹查外僑活動、一方積極充實國防、內閣總理某那蘇、頃與海陸兩部部長及各軍事長官舉行第二次集議、歷時甚長、據總理於會後談稱、會中所討論者、仍爲充實大陸防務之各項具體措置云、

（哈瓦斯社阿根廷國京城十三日電）參衆兩院所組織之外僑活動調查委員會、已就調查結果、向兩院提出報告、並由衆議院加以討論、聞此項報告、曾涉及德國大使台爾曼及若干德國

塞保成立貿易協定

（海通社貝爾格勒十四日電）據塞爾維亞與保國談判之結果、兩國間之出入口貿易出款之交割、將由柏林之中央清算局辦理、其匯率爲塞幣六十一狄那等於保幣一〇〇列伐云、

美參院徵詢卓別林 利用電影宣傳參戰

（國際社華盛頓十四日電）關於議員指摘、電影界正利用電影爲宣傳品、鼓吹戰爭、事、參院小組委員會昨日特召電影明星卓別林詢問、按有人稱美國影片、「現正以鼓吹人民備戰爲宗旨」、

呂宋馬容火山突又爆發

（合衆社馬尼剌十四日電）距馬尼剌東南四百哩、在呂宋島尖端之馬容火山、昨下午爆發、該火山山口濃烟噴溢、火山附近里保格地方之居民業已逃避、當局至昨日午後尚未能決定情形之嚴重、及山麓村鎮是否有集團疏散之必要云、

（哈瓦斯社阿根廷京城十三日電）此間德國商行兩家、頃被人投彈、惟損失甚輕、

清鄉區視察記

中央社特派記者高徵安

從華士訓練班出來、又走了一程、便到模範警察訓練班、這個訓練班、設在前蘇州中學舊址、對面有一個很大的操場、操場上約摸有一千多個健兒、正在開始操練、整齊的步伐、熟練的槍術、在在都予我們以極大的感奮。

據說、模範警察第一期已經畢業、分發到各地去工作了、這一批九月初才開始訓練、學員的年齡也都很青、約摸都在二十多歲、他們都是清鄉區各特區署保送來受訓的、等到訓練完畢以後、依舊派回各處服務。

模範警士訓練班的學生宿舍、除蘇州中學外、在滄浪亭對面、另有一處宿舍及辦公室、內部都很整潔樸素。

我們參觀了上面兩處訓練班、感覺到需要復興中國、惟有從訓練人才着手。

李兼處長宴記者團

下午離開江南記者俱樂部後、一直參觀到傍晚、才算完畢、今晚清鄉委員會李兼處長約定、款宴記者團於獅子林、參觀完畢後、一輛大汽車直向獅子林開去。

到了獅子林、李兼處長已經先到了、和我們一一握手寒暄、李兼處長因爲清鄉工作的忙碌、看上去面部好像清瘦了許多、不過他的精神很充足。

在獅子林略事休息以後、李兼處長親自引導我們遊覽林園風景、從洋台上橋道進假山洞、道路盤旋曲折、清靜幽雅、經過幾座小橋和方亭、看見一條瀑布、從山頂上直射下來、潺潺有聲、一路綠蔭修竹、極盡風景之勝、姑蘇風景、算這裏最能引人入勝、這裏汪委員長巡視清鄉區時、曾經做過委員長的行轅。

夜宴開始、席間除記者團全體外、並有中日各方面長官作陪、即席李兼處長有很長的演說、略云、「此次記者團視察清鄉區綏靖、清鄉委員會方面、極表歡迎及重視、今日招待諸位之場所、即清鄉委員會汪委員長巡視清鄉區時之行轅、其意義可以想見及之、關於清鄉工作、茲摘就其大者、簡略報告、第一關於治安方面、清鄉委員會所訂工作標準、第一步、以軍警力量、做到鄉區匪類絕跡、第二步從組織民衆、訓練民衆、做到不用軍警力量、使民衆足以自衛、及匪類不再滋生、依照說老實話的原則、目前清鄉完成之四縣、僅僅做到境內匪類絕跡、達原定目標尚遠、不過第一步工作完成、第二步便很容易、其餘各項現在業已開始、不久當可完成。

第二關於政治方面、清鄉委員會所訂政治工作標準、爲建設農村、改善民生活、清鄉區軍事完成後、隨之者即爲政治、目前雖無成績可言、但革除積弊、及整飭吏風、現正以身作則雷厲風行、此外如減賦稅及建設教育方面均在積極推行中。

另有一事、可爲諸君告者、據週前統計、民衆返鄉者、有十三萬三千餘人、最近清鄉委員會方面、接到清鄉區域以外、鐵路線以南各地民衆來函、懇請派隊清鄉者、已有數起、足見民衆對於清鄉軍隊之信賴。

至於清鄉區實際情形、諸君於視察時、當可獲得事實上之證明、惟有一事、即希求諸位於視察時、詳細考察及批評、以匡補實之未當、因清鄉之力量、爲全國各方面者、甚望各方面予以協力、諸君遠道而來、不勝榮幸之至、敬祝諸君健康」、由記者團代表答辭後、便是一陣大嚼、直到十時左右、始行散席、夜裏、記者全體宿於蘇州最大的旅館「樂鄉飯店」、（待續）

中央警官學校招生廣告

一、本校爲造就幹部警官人材起見招收特科第二期幹部訓練班新生一班名額定爲一百名訓練半年畢業
二、學生資格凡身家清白體格強健絕無不良嗜好而年在二十三歲以上三十五歲以下合於左列資格之一者皆得報名投考（甲）凡公立或已立案之私立高級中學校畢業者（乙）凡在軍警學校一年以上畢業或法政專門學校畢業者（丙）凡有上列二款同等學力或係五年制中學畢業者
三、報名費二元錄取與否概不退還
四、報名日期九月十五日起至九月三十日止外埠得用掛號郵件報名
五、考試日期十月二日至三日
六、考試科目（甲）學科（一）國文（二）外國文（日文或英文）（三）數學（算術代數幾何三角）（四）公民（國府政綱史地常識）（乙）體格檢查（丙）口試
七、訓練期內所有講義膳宿服裝及各項雜費均由校供給并月給津貼十五元
八、考試地點南京三元巷本校
九、附則詳細手續另有簡章函索即寄

政治警察署啓事

本署暨所屬全國感化院在調查統計部未正式成立前爲賡續推行工作計仍在原址照常辦公特此啓事

署長 馬嘯天

國立上海大學農學院招生

一、名額 五十人（上海取十八人）
二、資格 凡年在十八歲以上二十四歲以下之男子體格健全品行善良具有高中畢業或與高中畢業之同等學力者
三、報名 即日起至二十一日止向上海市教育局報名
四、考試 九月二十一日起二十四日止在北四川路虬江路口永書坊市立虹口小學校舉行
五、費用 學膳宿等費全免並酌給津貼
六、證件 凡報名應試者須繳驗畢業證書或證明書及最近四寸相片四張

安徽蕪湖長德質 和縣長斋質 各債權人通知登記債權通告

啓者敝質開設於安徽蕪湖和縣兩地均因兵燹相繼被燬茲已委請股東光律師代表上開兩質予以清理希各債權人於見報後一個月內持同債權憑證向股律師事務所登記以便設法清償如逾期不予登記即作爲自願拋棄債權論希勿自誤爲荷特此通告

▲股律師事務所 上海霞飛路四六八弄A一〇三號電話八三七一六

達利貿易公司運輸部爲增設紹蕭間分公司啓事

敝公司創設數載經營貿易兼理運輸業務京滬滬杭各站均設分公司裝運安速服務週到業蒙各商寶號賜顧欣幸無既茲爲便利舊雨新知紹蕭間貨運起見特設分公司爲客服務如蒙各商寶號委運請向列後各分公司接洽無不竭盡綿力以副主顧雅意諸希公鑒

總公司 上海寧波路隆慶里六號電話九六五四四
杭州分公司 福緣巷八十七號電話一六二三號
紹興分公司 利濟橋後街四十號電報掛號一〇三〇號
蕭山 東橋上街八號　西興 太平橋廿號　臨平 北大街斜橋堍　震澤 絲行街　留下 閑林埠　均設辦事處
柯橋 西官堂下岸廿六號　艮山門 車站路　塘棲 西石塘　平望 市大街　各站均有代理處

劉祖同律師受任豬毛商吳寶烈君常年法律顧問通告

本律師現受任上開當事人常年法律顧問嗣後關於上開當事人一切法益本律師當依法盡保障之責特此通告

事務所揚州北河下十三號電話七十三號

氣喘病特效藥 哮立平

老年人要達高壽 先要治愈痰喘病症

「哮立平」係哮喘專科亨皮脫博士積數十年臨床經驗與研究之心得所創製。專治一切氣急哮喘咳嗽。呼吸困難。心臟衰弱等症。患者一經服用能在十分鐘內見效。而呼吸舒暢。心平氣和。哮喘與咳嗽立刻消失。本品兼有清肺除痰。及強壯心力之功。治療哮喘病痊愈後即可永不復發。老年人常服。能保呼吸順暢。心平氣和。因而身體康健。高壽可期。

德國迪寶羅化學大藥廠監製

（每瓶裝有五十片）

上海美林登西藥行經理

全國各大藥房均售

謝函盈篋略舉一斑

▼服補力丁後從此氣血不虧▲

華德大藥廠台鑒、敬啓者、家慈體氣素弱、加以去歲入冬、又經傷足、術醫急用峻劑、傷處雖瘥、而氣血愈虧、身體愈弱、屢易醫生、多服補劑、不但無效、病反日增、調治無方、默然飲泣、會友人某盛稱貴藥廠補力丁之功、因急購三瓶、服完之後、病遂就愈、慈顏之有喜、感恩惠之無窮、追維療治之術、時刻銘心之感、鄙人遂隨上重湖、無由面謝、敬此鳴謝、用表寸衷、手此、敬頌道安 王俊謹上

▼服補力丁後從此精神大振▲

華德大藥廠台鑒、啓者鄙人留學東瀛、兼習醫學、自去冬旋里、日衰不思飲食、有友云及貴藥廠之「補力丁」、頗有效驗、當託友便道到滬購來一打、自服之後、頗覺精神大振、飯量日漸增加、見大藥之能對症、功效卓著、名震寰球、早經五大洲諸名醫其惠有加、極之奇功、從此世人抱病者、有所問津也、鄙人親食其惠、感難忘、謹修寸緘、聊以誌謝、並請道安 漢口 張鴻銘謹上

▼服補力丁後從此四肢強健▲

華德大藥廠諸翁先生鈞鑒、敬啓者、鄙人屢患弱病、精神四肢無力、困苦異常、焦急之至、百醫百藥、無一不服、毫無見效、抱恨後友人談及貴藥廠所製補力丁一藥、功效極大、囑余向本埠西藥房購得兩瓶、每日照法服之、三星期後、四肢強健、精神煥爽、諸症次第痊愈、快甚快甚、貴藥廠有此靈藥、以供世人、四萬萬同胞眞有回天再生之功、足見貴藥廠之靈、專此鳴謝、順請台安 陳世英啓

▼服補力丁後從此腦力充沛▲

啓者鄙人身體素弱、先天不足、戒烟半載、目眩頭暈、更虛、近因遇事用心過勞、腦力大傷、遂致精神疲倦、手足抽搐、作文不成、眠中呻吟數月、苦不堪言、幸承上海楊君之函示、服貴藥廠之補力丁、照方服之、頗覺對症、服後更覺精神活潑、未完而病已痊愈、非大言欺人也、專此鳴謝、即請華德大藥廠台電 王俊傑敬啓

▼服補力丁後從此步履輕鬆▲

補力丁大藥廠鑒、鄙人身體素弱、而家慈及敝內均患腳氣、精神不振、名醫診治、服藥無效、日見奇效、凡處理一切事務、後因友人勸服貴藥廠之補力丁、自服以來、名不虛傳、家人受賜、不但鄙人覺精神活潑、即家慈敝內亦均轉憂爲喜、感佩之至、請將此函登入報章、以便海內同胞、患同疾者、…南京孫昆南謹啓

電話購貨部請撥 九六三二四、不取送力 隨接隨送

彈硬鐵證

上海永安保險公司經理唐景林先生來函鐵證

最進步內分泌複方大補劑，補力丁 始終站在最前線！

本品以「腦下垂體」爲主要成分，能激動全身各部之內分泌機能，促新精新血大量生產，以補充血虧，更有補血力最強之「肝膏」，「心臟血素」；故服食三五天後，體內新鮮血液，即激增不已，此外如「維他命」，「消化素」；有補充營養之功，有促進飯量之效，及補腦；強腎，生精；健胃等品，補力如水銀瀉地，無孔不入，非但是面黃肌瘦之救星，且爲人人相宜，四時可服之調補品也。

華德化學製藥廠監製……遠東總經理愛爾康行

民食前途益趨樂觀 業外商人無意囤米

紛紛不惜貶價求脫以免損失

市場米糧買賣已漸納入正軌

上海整個民食、前以來源稀少、存底不充及米蠹操縱囤積關係、曾趨極度恐慌、市況竟至一日數變、幸我中樞當局、關懷民瘼、力謀改善、故自經市府協助兩租界積極採取標本兼施辦法以後、情形遂趨好轉、其犖犖大者、即（一）米棧存底之充實、爲二載以來所未見、全市存糧、足敷民食七八個月需要、（二）米市場買賣業規、刻已納入正軌、業外投機及非法交易、多告銷聲匿跡、（三）米號出售米糧偷質減量等不法情事、亦逐漸消滅、（四）業外商人前多營米糧投機、影響米糧價格、茲以民食前途愈臻樂觀、若輩恐遭意外損失、莫不轉移目光、將囤貨貶價求現、不願再事居囤、

運輸米糧應領證件

又工部局爲取締私運米糧、防制奸商轉輾售往外埠漁利、且另訂轉運米糧辦法、嚴飭米商照辦、凡已運滬米糧之持貨人、欲轉運他處或出售與人、於起運前概須向江西路工部局繳納手續費二元、領取運米證件、途次如遇探捕查詢、即須出示證件、否則扣留貨物、以偷運米糧罪論罰、

平價洋米到貨湧旺

平價仰光小絞米、自由全市米號發售後、購糴踴躍、聞工部局最近爲尊重市府意旨、決繼續大量採辦、以維民食、爰囑令怡和、太古兩輪公司分批裝儎平米來滬、邇日運滬數量、故益見旺盛、惟其現售價格、猶高於非平價小絞、市民咸盼工部局抑低、俾平糶均蒙其惠、不致與辦米初衷相悖、

滬甬間郵匯有恢復希望

鄞縣郵局、因受戰事影響、曾一度停頓、最近已恢復辦公、惟對於匯兌一項、因營業清淡、迄今尚未恢復、日前寧波郵局長來滬、商洽滬甬間通匯問題、茲聞上海郵政管理局方面傳出消息、爲謀兩地客商便利起見、決於最近期內、恢復滬甬兩地之匯兌業務、

鳴門丸駛甬江

日輪鳴門丸第十六次班期、傳於本月十五日出口駛甬、據悉、乘該輪回籍之搭客、或較前數次爲多、蓋甬地市面逐漸繁榮、各業亦有恢復之現象故也、

國內輕便郵件運遞時間縮短

上海至各地輕便郵件如平信、快信、掛號、明信片、印刷品等、各因輸送濡滯、郵局運輸股有鑒於此、爰亟謀疏通、迭向各地郵局往返磋商、直至目前、始具端倪、投遞郵件時間、已大見縮短、現航空郵件除一部分無法直接由飛機運往目的地外、其餘如華北、南京、漢口等地、均可裝由飛機直接起飛、至輕便郵件、或裝航輪、或載火車、如南京、杭州及京蘇、滬杭兩路沿線各地、僅需時一、二日、而郵路迂緩、如湖南、紹興、九江、廣州各地、亦僅半月可達、復據郵局某高級職員語記者、郵員年來受中樞當局精神感召、決厲勉從事、努力改進郵運、各就本位救國、

社運當局指導有方 工商組織益臻健全

本市爲通商大埠、工商百業組織、向稱健全、惟事變以還、均因負責無人、散漫不堪、影響工商發展、至鉅且大、國民政府社會部有鑒於此、特設立社會運動指導委員會、並委派大員來滬主持民衆團體之訓練、組織、指導、及監督事宜、自經積極整頓以後、刻已大部就緒、而各業組織機構之健全、較之過去、大相逕庭、最近各業領袖、爲謀自身福利及勞資協調起見、非特策動同業、呈請組織公會復鼓勵勞方籌備職業工會、一反往昔嫉視態度、故在本市社運當局指導、管轄下之民衆團體、已激增至七百單位以上、據當局語記者、觀乎上海工商各界竭誠擁護和平運動、復興前途、實具無限希望、相信此七百餘民衆團體、嗣後必能在一個主義——三民主義、一個領袖——汪主席、一個信仰——和平反共建國大前提下、發揮無上威力、協助復興、極國族於萬劫不復、

上海郵政局 郵政經濟竭蹶

上海郵政管理局、近年郵政經濟狀況、非常竭蹶、據悉該局收入、向以包裹爲大宗、自交通遭受不暢影響、郵運非常不便、故該局對西南、浙閩各地包裹、迄均停止、中共他復興區方面、包裹雖多數恢復、第商品寄遞不多、且須受限制、以致包裹業務、所蒙影響極鉅、在前全國郵局、以上海業務最佳、盈餘可觀、茲則一落千丈、非總局之貼補、不足平衡其收付云、

趙部長來滬 視察地院

司法行政部部長趙毓松氏、定於本日上午十時、蒞上海地方法院視察、

渣華公司增收 荷印貨運水脚

自太古公司增收南北洋水脚費用後、本埠渣華輪船公司亦繼起效尤、其理由爲百物飛漲、該公司在遠東航行船隻之費用、日見增高、故定今日起、將所有上海至荷印之貨運、一律增加水脚百分之三十五、

南匯各鄉災荒慘重 蝗蟲肆虐摧毀稻棉

今歲收穫稀少所剩無幾 市府已令實地查勘救濟

滬市南匯區一帶農田、因今夏淫雨連綿、所有農作物大部淹沒更有蝗災助虐、災況頗重、秋收無望、一般佃農、盼望救濟、當地區公署曾據呈市府請求救濟、已令行遴員實地查勘災區、送具清冊、俾便早日施救、中央社記者昨午晤由南匯來滬鄉民、述及此次災況甚詳茲分誌如次、

災地萬畝 南匯自仲夏以來、淫雨連綿、旋遭颶風襲擊、全境棉花、泰半受損、距至上月中旬、各區稻田又受蟊蝗肆虐、被災農田、不下數萬畝、受害區域、自欽塘以外、直至沿海、南至奉賢爲止、北鄰七團相近、

一宵毀盡 彼時當地薄稻、甫將成熟之期、經此蹂躪、一宵之間、蝕害殆盡、此類蝗虫、軀小身黑、形似蒼蠅、專將稻根及雙禾嚙毀、被害之區、臭氣播溢、觸鼻難聞、

損失慘重 此次損害慘重、秋收稀少、全區損失、達三分之二、棉花獲收、至多一二三成、縣區佃農、賴以爲生、自受此打擊後、啼飢號寒、痛憤欲絕、且有三灶鄉農民顧阿福者、所有稻田、如數荒盡、怨慮之下、竟發生全家自盡之人間世大慘劇、

報荒賑濟 同時老港及川沙附近等處之農戶、所種植元蕃芋、本有大熟之望、產量豐富、此次亦遭毀爛損耗、各處佃農、均告失望、故均紛紛向區公署報荒、請求賑濟、冀盼早日施救、以挽農家厄運云、

保安司令部調查 各鄉鎮機關

市保安司令部成立後、爲明瞭市區各鄉鎮區城方位、及各該處所有機關名稱、地址、人員等起見、特由該司令部政訓處擬定表格、分函各區署、一併詳密填具、以憑查考、

市區各坊補助費 府令各區署具領

上海特別市政府爲促進各區行政起見、以各該區內所有坊公所經費、支絀異常、爰經發給補助費、用資彌補各坊經費之不足、茲悉上月份補助費、業經市府核定、特通令所屬各區署、即行派員前往市府具領、以便轉發、

法公董局允將 菜場執照費減少增加

法公董局前定自本月一日起增加界內各菜場執照費、竟有增至百分之一百十五之鉅、各菜場攤戶以是項執照捐費、在事變前僅每月二元、嗣經兩次增加、現已增至七元五角、十元〇五角、十三元五角三種、已屬相當鉅大、如此次再增加照費、實屬不勝負擔、各小販均係小本經營、藉圖糊口、設再如此增加捐費、出售貨物又不能抬高價格、若果加重負擔、勢難維持、況租界當局、一再抑平物價、原屬德政、今對菜場增加照費、則無異暗令小販抬高物價、市民生活加重負擔、社會秩序將受影響、況公董局收入預算、已顯足有餘、此次增加執照費、似屬毫無理由、故一致堅決反對、旋經本市魚販同人聯誼會致函法公董局、懇請對菜場執照加捐事、鄭重考慮、以重輿情、並爲謀迅速解決、以免該會會員受沒收執照處分起見、曾經推派理事趙志祥、華仁壽、郁聞堂等會同職員徐夢麟面謁公董局總辦、當蒙引見、經理事趙志祥等陳述理由、懇請鄭重考慮、經會談多時、結果公董局當局答以（一）法公董局管理菜場經費增加、故不得不將執照捐增加、既經代表要求減輕、決定酌量分等增加、多數菜場約增加三成至五成、寧興街少數營業最佳之攤戶、則增加百份之百、以補經費之不足、（二）常年延長菜場收市時間一小時、上午十一時止、（三）徵求警務處同意後佈告實行、

滬壖入秋深 浦江高潮汛未過 時疫醫院將結束

本埠天氣、已呈深涼、市上夏時景物、業已消失、惟入秋既深、浦江又屆正秋汛高潮、尚將續發、太平洋颶風、亦須渡過本月杪後、始能穩渡、至各時疫醫院、自下月起、亦將結束、今年雖霍亂症續發、惟流行尚不劇烈、

東京路住宅失火 延及鄰屋一部份

昨日下午一時卅五分、公共租界東京路一〇二九號某姓家突告失火、一時烈焰飛騰、經救火會得訊、驅車往救、至二時許始告撲滅、結果該號樓面全部焚燬、鄰居一〇三三號及一〇三七號均被延燒一部份房屋、

牛奶棚女經理受傷 終身殘廢提出賠償

婦人徐玉媚、廿二歲、劉河人、住麥琪路三〇二弄七號門牌、向在其夫徐耀銘所設牛奶棚內充經理、於七月卅一日下午七時、乘二路法商電車、至霞飛路白賽仲路口下車、行未數武、被後面來人章華國所駕自備六三五八號汽車、疾駛而來撞倒、致面部等處受傷、即由章將王氏送往體仁醫院醫治、迄今尚未全愈、損失甚巨、現由其夫徐耀銘、委胡永生律師向法捕房請求依法起訴、並提出失、令章照數賠償、按章在江西路金城銀行樓七開設國華洋行、此次肇禍、因未撳喇叭所致、當時王女除鼻梁擊落、療醫迄今、兩足將成終身殘廢、至所提出民事賠償部份、計醫藥費二千元、遺失損失衣服一百五十元、一千九百元鑲鑽別針一支、一千九百元、每月薪水三百五十元、暫以一年估計四千四百元、終身殘廢及面貌損壞部份、要求賠償三萬元、共計四萬二千四百五十元、

西園稽查行凶 被害人訴法院

南市蓬萊市場九如里中美皮鞋廠工頭吳志明、昨投地方法院、控告老西門西園飯店稽查楊福田吳繼行等、妨害自由傷害等情、略謂於本月十二日下午九時往西園、被圖賴五十元、以致口角、詎乃稽查楊福田吳繼行等、非法用刑將民人私行監禁、竟直至次日六時許、始行釋放云云、法院准狀、由董檢察官開庭、驗明吳傷、准予將被告楊福田吳繼行等拘案究辦、

棉被包裹嚮導女 三狎客突變暴客

衣飾現鈔掃數被刼走 兩茶房聞呼救始發覺

昨晚六時半許、湖北路永安旅社、忽發生宿客設計騙刼嚮導女梁寶芬財物案件、緣午後四時、廣西路精勤坊內陶陶嚮導社、接得電話、囑選擇一美麗導女、前往應徵、當時經賬房派該社導女梁寶芬（十八歲上海人）出卡、前往（係每小時需費二元）該旅社廿九號房間、迨女入室後、已有男子三名（一西裝兩中裝）在內、雙方當時互相笑謔、女亦不疑有他、坐約兩小時左右、詎三男子突露猙獰面目、向女恫嚇、其中一男子、袖出武器、其餘兩人即將該女用預藏繩索綑縛於床上、并用棉被、將女包裹、一面復以棉花塞其口、使不能聲張、遂將該女手戴金戒手表各一隻、及現鈔十五元、共值三百元、一併刦取而逸、迨女掙扎、將口內棉花設法取去後、乃大聲呼援、當由十三十四號兩值班茶役聞聲、將房門開啓、始發覺此項刦案、立即將女鬆縛並報捕房、飭探蒞場查勘、奈三男子已杳、事後探悉該房間、係於前日由季子霄（本地人年約卅歲）租賃、房金每日六元四角四分、當將租金付訖、不料彼等竟利用房間、騙刦導女財物、刻捕房正在查緝案犯中、

姚建律師代表金山蔡奚文哲啓事

據上開當事人委稱前因氏夫蔡扶中私立預囑擅自處分財產並登報[illegible]文哲依法交涉後業已於本年八月二十日立合法分撥[illegible]由姑奚氏暨各利害關係人全體到場簽字各執存證並由扶中登報自行取銷前立預約及啓事所有立據前之一切債務由扶中負責清償嗣後各受分撥人對於所分受財產有處分之全權銀錢往來人欠欠人概歸自理各不相涉除另函通告各佃戶外委代登報聲明等情據此合代啓事如上

事務所上海同孚路大中里五十八號 電話三六七一三

張福康 杜熙 律師代表 許施氏 許印石 許友文 許琴魁 爲脫離家屬關係緊要聲明

茲據上開當事人委稱緣許施氏爲已故許建山公之側室並無子女建山公亡故後原無遺產茲自願與許印石等永遠脫離家屬關係此後無論許印石等生活情形如何許施氏決不以任何名義向許印石等作任何財產上之主張除立據委請貴律師等證明各執外並請代表登報聲明等語前來合代聲明如上

張律師事務所靜安寺路[illegible]福里廿五號 電話三六八八六

杜律師事務所法大馬路西新橋南首興順里十五號 電話八〇三七七

賞格伍百元

茲查本部上尉副官[illegible]二十四歲江蘇揚州人身體長大身着草綠色軍服佩帶證章[illegible]七時許在滬攜帶公款六千元潛逃除呈報上峯飭令通緝外如有[illegible]因而拿獲者賞洋五百元決不食言 第一集團軍獨立第五師司令部[illegible]旅旅長閔沅啓 臨時通訊處上海南市青龍橋會館後街二八街四號

肺病

肺癆病特效新藥

三那星 SANOSIN

奉贈 肺病療養指導書 三那星實驗報告 函索即寄

藥房均售

上海虞洽卿路三十九號 愛世開洋行獨家經理 電話 九〇六三一

安度賜保命 (ENDOSPERMIN)

爲由胚胎腺中提出之最純淨剌戟素製劑有增加人體天然抵抗病菌力及預防未老先衰之功主治諸虛百損神經痛動脈管硬化糖尿症痛風性神經衰弱等症用本葯戒除鴉片煙癮尤有特效

各大醫生所以採用安度賜保命者實因其效力可靠見功神速而毫無不良之副作用

凡施行安度賜保命治療法以戒除煙癮者應由合格醫師指導

本行備有說明書詳述沾染嗜好之理由及其戒除方法並何以施行安度賜保命可有良好之結果如荷函索當即寄奉

採用安度賜保命而戒除煙癮者爲數鉅萬本行保證該藥爲最純淨之剌戟素製劑並無雜質如麻醉劑或其他有害物質等

各大葯房均有出售

藥劑化學師薛敎發藥行

上海九江路二百十號 郵政信箱二三〇號

活力蒙 Horimon

時代新產的荷爾蒙複製劑

成份名貴 不同凡響

本品係採取強壯動物之內分泌腺素（HORMONE）荷爾蒙及其他礦植物之特種滋補品並配以名貴之肝膏，胚胎腺，心臟血素…等，經最新科學方法複製而成。含量準確，補力雄厚，爲現代臟器治療之結晶，係最新補衰治弱之聖劑，功能添精活血，健腦強身，一經服用立轉健康。

服後二十四小時內 即見驚人效果

遺精早洩者，馬上精關鞏固
萎靡頹唐者，保證精神煥發
胃呆厭食者，立即增加飯量
血虧失眠者，當夜安睡如蜜

粒粒皆滋補 顆顆是精華

本品補力測驗

[illegible]

本品主治各症

[illegible]

禮德大藥廠出品

新光藥房經理

上海勞合路六一一號 電話九七九〇二

定價每瓶實售三元

外埠特約經銷處

蘇州亞洲藥房 無錫大陸藥房 無錫蘇民藥房 南京太和藥房 常州太和藥房 鎮江大中西藥房 杭州太和藥房 常熟五洲藥房 丹陽中西藥房 嘉興天一藥房 太倉中西藥房 蚌埠中法藥房 泰縣中法藥房 南通太和藥房 南通中西藥房 硤石華美藥房 湖州大陸藥房 高郵亞洲藥房 靖江中西藥房 揚州永安商店 松江中西藥房 如皋中法藥房 海門中法藥房

◀全國各大藥房均有出售▶

大世界

門票四角 買一送二

高峯園花舞廳

乾坤大劇場 主演傑作

黃金

座價 五元 四元 二元半 二元 一元半 一元 六角

今天夜戲

小三麻子 程少泉 古城會

張文涓 馬艷芬 遊龍戲鳳

周維俊（李仔孝） 雅觀樓

張文涓 馬艷芬 打漁殺家

天蟾

電話 九〇五六一

楊寶童 高雪樵 曾碧君 翠屏山

王鴻福 陳桂蘭 何英奎 二進宮

劉五立 挑汝 南莊華車

戲院	時間	主演	片名
大華	二時半 五時半 九時一刻	米蓋羅意史東納	脂粉子
大光明	二時半 五時半 九時一刻	華德狄斯耐	騎士降龍記
南京	二時半 五時半 九時一刻	瑪嬌麗伍華絲 維多麥克芬倫	花開結子
國泰	三時 五時半 九時一刻	蓓蒂台維斯	情謊記
麗都	二時半 五時 七時半 九時	弗蕾亞斯坦 寶蓮高黛	龍飛鳳舞
金城		鄭孟霞	新婚大血案
新光		英茵	肉
滬光		顧蘭君	同命鴛鴦
金都		周曼華	雨夜槍聲

經濟與商情

中秋節及十底將屆 工商業提前準備 各行莊儘量放款以應需要

本市銀錢兩業所屬各行莊、頃以時屆秋令、各工廠商號擴展業務、已屬刻不容緩、爲供給正當需要起見、決定於最近期內、儘量準備鉅數籌碼、俾便採辦原料及秋令應時貨品、昨據記者向金融界探悉、滬埠各業現所積極需要資金原因、一以舊曆中秋節屆、各方購置秋季物品、正當其時、故廠商應有準備、宜及早設法、一俟

秋節業務紛忙畢、即可償還行莊之往來透支借款、一以一年一度之十月底比期、距今雖有四十餘日、然對各行莊本年四底、六對長期信用放款、按照契約規定、應即如期清償、爲未雨綢繆計、首先擴充業務、增厚籌碼頭寸、以爲今後之急需、因此日來各行莊款項放出爲數甚夥、較上月幾驟增一倍以上云、

投機商之殷鑑 捲菸突告狂跌

捲菸既爲社會必需品之一、一般投機商在米、煤、金、紗等重要物品之外、對各種捲菸、亦爲主要對象之一、其黑市之大漲大落、殊不亞於金、紗、米、煤、在上月間、英美煙草公司以過去所出棧單、爲數已鉅、[illegible]即決定暫行中止售出新棧單、以期市存得稍清減、距料實行之後、一般手中持有棧單之囤戶、認係空前大好良機、遂一律狂抬濫拉、致使黑市價格、於一個月餘之極短過程中、竟造成三次之飛漲、如市間行銷較廣之老刀牌、八月一日所開之廠盤、僅每箱一千二百廿元、又如大英牌亦僅一千八百七十五元、然經囤戶之不斷作祟、老刀牌竟被抬至二千二百五十元、大英亦同時高至二千四百元、近突然恢復棧單交易、照常分派、並宣老刀牌、廠盤爲一千三百廿元、大英爲二千一百八十元、因之黑市遂不得不直線狂瀉、但以昨日老刀之市盤每箱一千五百元而論、雖已傾跌七百五十元、然與廠盤相較、每箱仍高一百八十元、但聞最近收進之囤戶、均無一路入不哭笑不得之慘境、此確係好作投機交易之新殷鑑云、

海上士女競尚奢侈 消耗品進口激增 半年來數達七千餘萬元

今年脂粉香水之進口、其數值遠較去年同期爲鉅、殊足引起國人之駭怪、頃據記者繼續向江海關探悉、今年一至七月、

樂器……之進口總數計海關金單位爲四七、二〇四、折合國幣爲十二萬七千七百七十七元、其進口國別、以日本佔第一位、達三萬二千五百二十四元、次爲德國、達國幣六千二百五十三元、又今年一至七月、

花邊……衣飾、繡貨、等之進口總數、計一〇五、七三七海關金單位、折合國幣爲二十八萬六千二百三十三元、進口國別、亦以日本佔第一位、計六萬三千四百七十八元、次爲英國、佔二萬七千八百五十七元、又查今年一至七月、

首飾……之進口總值、爲一〇、二五八海關金單位、折合國幣爲二十九萬八千四百七十二元、進口國別、亦以日本佔首位、計達國幣五萬八千六百九十元、次爲美國、佔國幣二萬六千四百二十七元、上項消耗品之進口、大部銷售於上海一埠云、

上週末 棉紗存底 念六萬八千件

上週末上海棉紗存底、估計總數爲二十六萬八千件、比前週減少二千件、內中國紗仍爲十七萬六千件、日本紗九萬二千件、減二千件、

商情一週間（九月八日至十三日）

本週外匯暗市、因美商行之停止買賣、已陷入停頓狀態中、惟華商在美行之美匯存戶、受凍結影響、已無法提現、於是一般掮客、從事斡旋其間、凡遇進口商之需要者、即設法兜予之、俾得在美國銀行劃帳、但作價、美匯多爲四元八四三七五、英匯多爲二便士八五九三七五、故上項市價、仍爲本週間的外匯暗市價、直至週末收盤前、因需要者之增加、同時東方匯理銀行、背以較緊價供給、於是美匯又緊〇三一二五、英匯亦縮〇一五六二五、沈寂多日的匯市、又大有死灰復燃趨向了、金市、因匯市沈寂影響、缺乏生氣、期交更交易清淡、黯然無色、現金比較活躍、跌而復漲、週末仍重出九千元以上價、投機家視線最近又轉向紗花一途、惜以棉紗實銷呆滯、而存底又豐、絕無出路可言、因此市價仍不脫盤旋、內債市氣仍堅、但不若外股氣勢之盛、蓋亦投機家垂青所致、形成漲易跌難市勢、洋米雖有起伏、以缺乏新囤戶的吸收、終歸平定、惟各項日用品之繼長增高、漫無止境、使一般薪水階級望、徒喚奈何不已、

一、烚赤

期金、變動愈小、全週均毫無生氣、每日上落差額、恆在十元左右、交易寥落、買賣淸稀、回憶往日興旺之時、眞是不堪回首、現金比較繁榮、卒將看小市勢、重行抬高、蓋黑市外匯、既有回復之勢、一般人、對於現金、又啓搜羅之念、終於週末、仍回至九、〇五〇元市價、飾金尚無大變、茲將上週期現飾三種金市、彙列如下、

日期	開盤	收盤	最高	最低
週一	六、八七五·〇〇	六、八八〇·〇〇	六、八九〇·〇〇	六、八七五·〇〇
週二	六、八八〇·〇〇	六、八六五·〇〇	六、八八五·〇〇	六、八六二·〇〇
週三	六、八六五·〇〇	六、八七〇·〇〇	六、八七〇·〇〇	六、八六〇·〇〇
週四	六、八八〇·〇〇	六、八七三·〇〇	六、八八〇·〇〇	六、八五〇·〇〇
週五	六、八三〇·〇〇	六、八六二·〇〇	六、八六二·〇〇	六、八三〇·〇〇
週六	六、八六二·〇〇	六、八六九·〇〇	六、八七〇·〇〇	六、八六二·〇〇

日期	現金售價	飾金兌出
週一	九、一九〇、〇〇	九四〇、〇〇
週二	九、一八〇、〇〇	九四〇、〇〇
週三	八、九八〇、〇〇	九二〇、〇〇
週四	八、九八〇、〇〇	九一〇、〇〇
週五	八、九四〇、〇〇	九二〇、〇〇
週六	九、〇五〇、〇〇	九二〇、〇〇

二、外匯

黑市外匯之終難取消、既爲一般人心理所向、故停頓五天的匯市、於週末、又復活動、即因外銀行、又有供給投機家、鑑於外銀行之必要緊價、方肯供給、更斷定黑市外匯之決不能即此消滅、人心所趨、立造成市場的買氣、而匯市終得再緊、茲將上週英美匯內盤、和匯豐掛牌行市、列表如下、

類別	週一	週二	週三	週四	週五	週六
英匯	三、一五六二五	三、一五六二五	三、一五六二五	三、一五六二五	三、一五六二五	三、一五六二五
美匯	五、三一二五	五、三一二五	五、三一二五	五、三一二五	五、三一二五	五、三一二五
日匯	—	—	—	—	—	—
港匯	二一、〇〇〇	二一、〇〇〇	二一、〇〇〇	二一、〇〇〇	二一、〇〇〇	二一、〇〇〇
城匯	一一、一二五	一一、一二五	一一、一二五	一一、一二五	一一、一二五	一一、一二五
呂匯	一〇、六二五	一〇、六二五	一〇、六二五	一〇、六二五	一〇、六二五	一〇、六二五
印匯	一七、五〇〇	一七、五〇〇	一七、五〇〇	一七、五〇〇	一七、五〇〇	一七、〇〇〇
荷匯	九、八七五	九、八七五	九、八七五	九、八七五	九、八七五	九、八七五

日期	英匯內盤	美匯內盤
週一	二、八五九三七五	四、八四三七五
週二	二、八五九三七五	四、八四三七五
週三	二、八五九三七五	四、八四三七五
週四	二、八五九三七五	四、八四三七五
週五	二、八五九三七五	四、八四三七五
週六	二、八四〇六二五	四、八一二五

三、債券

內債繼續堅挺、人氣尚佳、終因市場籌碼不多、欲降不能、上週、統債升降行市、列表如下、

類別	統甲最高	統甲最低	統甲收市	統乙最高	統乙最低	統乙收市	統丙最高	統丙最低	統丙收市	統丁最高	統丁最低	統丁收市	統戊（九六）最高	統戊（九六）最低	統戊（九六）收市
週一	七八、四〇〇	七八、〇〇〇	七八、一〇〇	七四、〇五〇	七三、八〇〇	七三、八〇〇	七一、二五〇	七〇、八〇〇	七一、一〇〇	六七、九〇〇		六七、九〇〇	六九、一〇〇	六八、九〇〇	六九、〇五〇
週二	七八、三〇〇	七八、〇〇〇	七八、二〇〇	七三、九五〇	七三、九〇〇	七三、九五〇	七一、二五〇	七〇、八五〇	七一、一五〇				六九、二〇〇	六八、七〇〇	六九、〇〇〇
週三	七九、〇〇〇	七八、三〇〇	七八、九〇〇	七四、〇五〇	七三、二〇〇	七四、〇五〇	七二、二五〇	七一、二〇〇	七二、一五〇	六九、三〇〇	六八、六〇〇	六九、三〇〇	七〇、二〇〇	六九、三〇〇	七〇、一〇〇
週四	七八、八〇〇	七八、二五〇	七八、三〇〇	七三、七〇〇	七三、四〇〇	七三、四五〇	七二、一〇〇	七一、五〇〇	七一、五五〇	六九、〇〇〇	六八、六〇〇	六八、六〇〇	七〇、〇〇〇	六九、五五〇	六九、五五〇
週五	七八、六〇〇	七八、二五〇	七八、五〇〇	七三、六〇〇	七三、二〇〇	七三、五〇〇	七二、〇〇〇	七一、三〇〇	七一、八〇〇	六九、〇〇〇	六八、六〇〇	六八、八〇〇	七〇、〇〇〇	六九、二五〇	六九、八〇〇
週六	七八、九〇〇	七八、六〇〇	七八、七〇〇	七三、八〇〇	七三、六〇〇	七三、八〇〇	七二、三〇〇	七一、九〇〇	七二、二〇〇	六九、一〇〇		六九、一〇〇	七〇、二〇〇	六九、九〇〇	七〇、一〇〇

[illegible]、衆業外股、始終良好、蓋投機家視線所及、不乏從中吸收、賣方籌碼、顯感缺乏、造成多種股市的新高價、茲將

四、貼現拆息現紗洋米

匯劃貼現在今日、已不能成立、縱云復活、也非短時所能冀期、因此、亦早無人注意、錢莊拆息、本週頗有起伏、由一角步降至五分、繼復漸漲至九分、現紗風頭頗健、惜無甚發展、市價終歸盤旋、洋米情勢、大同小異、一漲卽復入疲境、蓋紗之盤旋、在投機家之旋進旋出、始終難以開展、洋米之一漲卽跌、不外新囤戶缺乏、間有吸收、卽有抛空者隨之、是因來源仍暢、人心香小[illegible]係故耳、茲將上週、貼現、拆息、現紗、洋米、四項行市、列表如下、

日期	匯劃貼現	錢莊拆息
週一	平掉	〇、一〇
週二	平掉	〇、〇八
週三	平掉	〇、〇八
週四	平掉	〇、〇五
週五	平掉	〇、〇七
週六	平掉	〇、〇九

日期	（雙馬）現紗收市	（西貢）一號米價
週一	一、七四五、〇〇	一二〇、〇〇
週二	一、七五二、〇〇	一二三、〇〇
週三	一、七三九、〇〇	一二一、五〇
週四	一、七四〇、〇〇	一二一、〇〇
週五	一、七六二、〇〇	一二〇、〇〇
週六	一、七五一、〇〇	一一九、〇〇

政治月刊

第二卷第三期要目

東亞新秩序與歐戰　汪精衛
紀念和平反共建國諸先烈　汪精衛
推進新法幣　周佛海
推進事實與全面活動　陳公博
淸鄉政工論　袁殊
淸鄉工作展望　李蘗政
從革新行政機構到强化中日合作
從中國到世界（九月）
王蔣公確立治安改善民生策
李破崙與希特勒
世界最後戰爭論　石原莞爾
國民組織的滿洲帝國協和會　伊藤滿

特輯
・行政機構革新・展開經濟建設・日美談判・羅斯福與邱吉爾神祕會晤・泰國往何處去・伊朗的插曲・法閣改組的前因後果・學術特輯・生活浮雕・

九月十日出版　每册八角

政治月刊社　上海郵政信箱一七〇六號

經售處　上海新中國報社總經售處　南京□國書店　中央書報發行所三通書局

各地通訊

粵省府會議通過 加徵各縣地稅 第二期復興廣州災區計劃付審查

（廣州十四日電）粵省政府委員會昨在省府會議廳、舉行七三次會議、（甲）報告事項、（略）（乙）討論事項、（一）主席交議、據廣州市政府轉據財政局函復擬議、關於廣東大學校收管盤福橫街空地補價數目、請予核示、交付公決案、決議、准照收用、補償地價、核定爲每井國幣一二〇元、（二）主席交議、據保安司令部呈繳本年七月份經常費支付預算書、經飭據核計處呈擬審查意見、前案提付公決案、決議、交財政廳審核後呈府核定、（三）主席交議、據財政廳呈、據廣屬護沙委員會呈、擬具本會三十年臨時費、暨所屬各部隊等各項費用支付預算、似可照辦、請予核示、提付公決案、決議、交財政廳從新計議、（四）主席交議、據財政廳呈、關於各縣地稅、照原定額加倍征收一案、經本廳財政會議議決、照審查意見通過、謹錄案呈請核定施行等情、提付公決案、決議通過、（五）主席交議、據財政廳呈、本省各押店第二年營業稅、擬准予仍繳軍票三百元、限上期一次繳足、請予核示、（六）主席交議、據廣州市政府轉據工務局呈、擬具第二期復興災區計劃書、請予核示提付公決案、決議交張委員、王委員、周應湘委員審查、（七）林委員汝敎育廳長提、本廳督學麥子筠另有任用、請准去本職、並請委麥子筠爲省立第四中學校長案、決議通過、（一）七席交議、據民食調節委員會呈、本會現經擇定建築穀倉地址、擬在調節基金項下、提撥三萬元作爲該項工程費、議將圖則招建章程、呈請核示等情、提交公決案、決議原則通過、擬投章程交建設廳審查、呈府核辦、（二）林委員汝敎育廳長提、訂定廣東省立中等學校敎員保障條例、是否有當、提請公決案、決議交王委員、周應湘委員審查、

無錫氣候失常 秋繭歉收

（本報無錫通訊）現在時屆秋季、錫邑秋繭汛又屆、早帶秋繭、且已登場、惟因秋蠶大眠以至上簇時、天氣寒暖無定、數日前、早帶正在上簇之際、又連朝陰雨、加以蠶種優劣不一、因此上簇後病死者、爲數甚多、卽幸而結繭、繭身亦異常差劣、現在大帶秋蠶、均已上簇、日內如能天晴、尚有四五成左右、倘再陰雨、則產量將益見減少、亦可統計全縣秋繭收成、經五六日、晚帶秋蠶、亦可結繭、往年此時、絲繭商已興高彩烈、準備收繭、今年則因外銷呆滯等種種原因、絲繭商對於秋繭、本多不再準備收買、迨早帶秋繭登場發覺繭身較劣、興緻益形蕭條、四鄉秋繭行幾致乏人問津、預料開秤繭行、將不如往年十分之一二、故各鄉農民對於秋繭、大多將另烘貯藏、待絲市轉機、再行脫售、現在繭商卽使收買鮮繭、價目亦不致超過每担八十元至一百元、故本年秋繭汛、較往年實已不可同日而語云

運堤春修竣工 水利會派員驗收

（本報揚州通訊）全國水利委員會近以江北運河江寶段工程、處主辦之江北運堤春修工程、業已竣工、特派常委董增儒、技正溫文緯、技士傅巖等、會同江蘇建設廳所派勘視長江防汛委員王雲僧、前往工地驗收、茲悉常委等一行、已於日昨由京過揚北上、轉赴工地驗收春修工程云、

鄂省府關心民食 會商儲糧辦法 各廳長均出席討論

（本報漢口通訊）鄂省府爲於最近物價高漲、米糧缺乏、爲求調節民食、解決民生起見、特籌設采糧物資籌委會、並由該會籌請省府撥款二十萬元、乘此谷價低落時期、購糧存儲、以應急需、各情曾誌前報、茲悉省何主席、以時屆年來民食恐慌時起、對於此事異常關懷、除對該會事宜、已令財廳籌辦理外、同時鑒於茲事重大、特召集各廳廳長、在該府會議廳舉行會議、各廳廳長均按時出席、主席何毛席首由主席報告開會意義後、旋卽開始討論、聞結果商決一切進行事宜頗多云、

[illegible]日開幕、除辦理存款、放款、經理國庫、承辦內外匯、發行本位幣、及輔幣、並辦理倉庫、信託貨物押款、便利商民、兩通各界、均准抵押送禮品、屆時當有一番盛況、

淸鄉區記者視察團 離昆轉赴太倉視察

（本報崑山通訊）京滬記者淸鄉地區視察團一行十餘人、偕淸鄉警察專員公署視察主任沈鳳崗、於前日、由蘇搭乘汽車、轉程赴崑、視察該縣淸鄉地區活動情形、以及一般民衆之生活狀況、於十三日上午乘車抵崑、卽換乘汽艇直駛巴城淸鄉地區視察、下午四時返城後、仍坐原來汽車離崑前往太倉視察云、

首都防空指揮處決定 變更燈火交通管制 日間緊急警報車人可通過

（南京通訊）當局爲喚起民衆注意防空及基於其對於防空之常識起見、特由軍警各機關聯合舉行首都防空演習、已於十二日起正式開始演習、成績頗佳、至適應警報動作、因於緊急警報一項、有經防空演習辦事處規定、無論晝夕均須「燈火管制」、「停止交通」、實行燈火管制、茲悉爲便利人民起見、對此項動作、已略有變更、卽在日間如遇緊急警報、車輛行人亦可緩行通過、

中儲通辦事處 定廿六日開幕

（南通通訊）中儲銀行南通辦事處、經處長劉式如積極籌備後、刻已竣事、並得總行電令、定本月廿六

各地簡訊

武進 縣敎育局自將私立實英初級中學校董會、呈報開辦轉呈敎廳核示後、已奉指令准予先行開辦、敎育局奉令後、昨特訓令該校校董會遵照、

安慶 懷寧縣黨部爲謀民衆福利、特設立社會服務處、勘定吳樾公園內之月牙亭爲處址、處內設置同事、代筆、閱報、三處現已正式成立云、

漢口 市政府此次布告招考大批鑑用公務員及書記、連日報名者甚衆、截至十二日止、公務員報名者已超過二八〇名、書記報名者超過三二〇名、定於十四日上午八時在四民街女子中學校考試、

南通 江北美術展覽會、定於下月一日舉行、出品範圍限定攝影、繪畫、彫刻三種、題材以江北之風景人物風俗等爲主體、徵求中日兩國人士作品參加、優良者給予獎金及獎狀、

蚌埠 本埠西藥業因國際情勢益趨嚴重、自德蘇戰爭爆發後、原料缺乏、訂價一再激增三四成不等、以致營業頗受影響、按該地西藥一項、素極發達、營該業者如雨後春筍、近數月來、因售價猛漲、來源缺乏、實戶均不肯輕易脫手、故生意反呈蕭條狀態、

南京 該所全體受訓學員將於十月初訓練期滿、畢業後、卽行分發各合作社服務、下屆正科、當局決仍繼辦、並定於本月二十五日起報名、十月二日舉行入學考試、

英格蘭斯賓塞爾電機毛織廠出品　布價狂漲・偉大犧牲

英國嗶嘰

每疋二丈七尺半　門面闊幅

顏色共分：藏青・元色・灰色・咖啡：任君選擇

原價每疋五十五元　質料・精美毛織品不起縐紋　式樣・一九四一年最新出品　特價每疋只售廿六元八角

每疋可做男人長袍兩件　女人旗袍三件尚有餘料

精美漂亮　華貴大方　如此便宜　不購何待

貨價不合　包退包換

外埠郵購立即寄奉

本行歷史悠久信用卓著無論遠近貨款可到當寄局迅速件同另加郵寄費一代納關稅

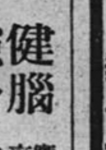
特約經理　愛立司洋行　地址上海南京路一號大樓四百六十三二〇七號

免費贈閱：圖書集成

茲爲便利本外埠讀者選購書籍起見、特免費贈閱『圖書集成』一册、內載數千種分門別類應有盡有均照特價出售讀者函索祗須郵片通知寄至上海郵政信箱一四三七號立卽郵寄一册不取分文（不必附寄費）

本書係選集著名

敬送



健腦强身

實驗錄　治遺精早洩腎虧腦病頭痛頭暈神經衰弱失眠等症並贈治瘋骨痛指南靈藥醫圖各界函索卽寄　上海跑馬廳路二二五號八層大廈中國腎腦病院

泗涇大華綢布號緊要啓事

本號雖代華中運輸部收發但非合股故該部之人欠人及其他出入概不負責特此聲明

大亞洲主義論

本社叢書第一種（增訂版）　周化人先生著

本書爲精選周化人先生對於大亞洲主義所發表之論文十餘篇而成、於去年八月初版、不數月間卽行售罄、茲於再版之際、復增入半年來周先生所發表的方面、前論文十餘篇、堪稱完璧、本書作者係從權威的立場、闡明大亞洲主義的奧義、精湛詳明、爲研究大亞洲主義不可不備之書、全書十餘萬言、精裝一鉅册、每册定價二元、中央書報發行所及各大書局均有出售、存書無多、購請從速、大亞洲主義月刊社啓

中華日報　緊要分類

贈

惠報附六角贈價值二元香豔小說一部送六寸大女性照片九張八寸大明星照片六十張（二寸照片加一角）上海交通路鐵路書局　照片十二張售六角

▲招聘工人

應聘者須依下列各項有機械裝拆等之經驗者須身體壯健思想堅實並攜帶照相二張履歷書二張經採用後須備證保人待遇優厚面議時議決之接洽期本月廿日至廿五日止中午十二點半到一點半爲接洽時間　地址虹口北海寧路二二四弄廿號中支豎泉工業公司

針灸研究法

本書專述針灸術修養之法依法自修效驗如神全書七萬餘言函索每册附郵一角●上海麥根路東方醫學書局啓●

招考無線電技術學習員

（資格）高中畢業或同等以上學力年在二十二歲以下之男性（待遇）學習一期間日給津貼一元二角半年畢業均派職位新給一百元左右（報名）九月十日起至九月三十日止攜帶文憑及半身照片二張親來本院塡寫履歷書（考試）國文英文代數幾何三角電磁學口試及體格檢查（附郵）十月十一日十二日二天（章程）函索附郵四分　上海麥根路一四五號華中電信學院啓

白鷺洗衣商店出盤聲明

本店開設虬江路寶昌路口一號、於九月一日出盤與羅西服號爲業以前人欠欠人以及主顧所洗衣服等統希於本月十六日以前來領取過期不取者概作自抛論又本店跑街□友亦已離職在外行動與本店無涉本店發票一號起二千號止遺失在外一併作廢特此聲明

瞿光裕堂買受談寶林談夏氏地產啓事

茲憑中證買受談寶林所有滬南區七圖秋字圩七號三坵地六厘五毫又同坵談根生戶地六厘五毫談夏氏所有同號坵地六厘五毫又同坵談根和戶地六厘五毫之產業已訂立草約如有對於上開地產之買賣有所異議希於五日內攜帶證件至中區大樓二零二號聲明否則卽予正式立契交割嗣後不得再有任何主張此啓

姚義彪律師代表樂鑫公寓經租處催告王俊明君啓事

頃據樂鑫公寓經租處委稱查王俊明君於本年五月一日向敝處定租第一〇三號二〇一號二〇三號房屋當交五月份租金國幣一百六十元又押租幣三百二十元正約定於三日內覓具保證人訂立租賃契約遷入居住詎王君迄今既未遷入居住又不覓保簽訂租約完成方式自六月份起租之金亦不付給敝處爲顧全雙方利益計於上月十日委由貴律師代表催告限王君於上月底以前履行約定手續覓具妥保簽訂租賃契約淸償租金遷入居住否則敝處卽認爲王君無意租賃房屋另行出租等語迭在卷詎已逾期多日於敝處之催告仍置之不理似此情形顯對於租賃契約之權利與義務毫無重視特再委請貴律師代爲催告再限王君至本月底以前將起租後各項手續辦理妥當並將租金繳淸遷入居住如仍延不辦理卽將敝處出租之房屋另行出租其租金不足之數仍須追償毋誤等語前來合亟代爲登報催告如上▲事務所南京路一七六弄四號電話（〇二）七六八五

▲遺失聲明　茲遺失大發記戶帳號一四七號支票二紙協大發月十五日期國幣二千五百元正又立大油行號四四一號支票號碼五五五六〇號九期國幣五千二百五十元正該二票已向敎裕莊止付外特登新聞報中華日報三天自後該二票發現作廢特此鄭重聲明　協大發記　立大油行同啓

錢張興承買朱妙根土地啓事

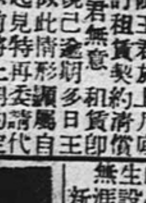
張興以國幣六千元承買朱妙根所有祖遺土地一方坐落上海市滬南區八圖字圩十二號十五坵戶名朱俊生計地一畝五分七厘三毫當場交割淸楚除由朱君立絕賣據爲憑外特再登報聲明　錢張興啓

緊要聲明

茲因劣子家棟年幼無知在外受人引誘不聽規勸迫呈法院懲處兩月以希自新豈仍不改今又復萌故智三五成群非嫖卽賭及他化名一切不法行爲合登報有妨敝人往來客商權利以及向親友等理前假借情事勿論若何敝人一概否認莫怪言之不預也特此聲明　馬浪路李錦章店主謹白

林柳溪先生鑒

小兒翁元字應仁此次出走因督其求學稍嚴餘無他故刻其母病勢日見加劇必需其同歸侍養來函通知敢再懇請先生設法使其同歸先生既以骨肉爲念則望速歸團聚以慰先生之德涯矣倘須差人送回除一概旅費外再加厚謝新址小沙渡路一六七弄承裕邨五號翁麟閣啓



翁應仁

我兒自你走後你母病危你幸林柳溪先生來函報知望你速回設法代你商量有新工作苦情亦可帶你回家再說無言待你父不咎旣往此囑　父麟閣字

裕豐泰號 裕豐泰記號 推受盤聲明

本號願將法大馬路531號店基牌號生財裝修及存貨等全部推盤與裕豐泰記承受繼續營業以前欠人及代人擔保均由本號負責理楚嗣後盈虧由裕豐泰記負責除立推受盤據各執外特此登報聲明

遺失聲明

茲遺失上海市洋涇區五圖一分二厘七毫業戶陳兆生坵七號二十五坵土地執照字圩七號二十二戶名同號又同坵陳兆生七厘九毫地價稅收據及完稅憑證如有發現作爲廢紙特此聲明　陳兆生啓

遺失聲明

今遺失民豐紗廠股份有限公司股票戶名江德生四十元陳壽記四十元共一百二十元除向該公司掛失外特登報聲明如有發見一概作廢黃兆岩啓

社會服務

雖云不然·卻是事實

多數女學生讀書 是為了求得「高等丈夫」？

徐鐵龍

過去的女學生、她們往往會被人認為祇顧虛榮而不求實際的「雙料小姐」、祇是一種裝飾、祇是一種學得摩登化的捷徑、同時女學生在社會上便祇成為一個悅耳的名詞、在男子們求婚的條件裏、是否女學生便成為最重要的一項、

如果女子一生的事業祇是為了結婚、那麼女子求學、也可說就是獲得他們「理想事業」的預備、因為讀了書便提高了身份、容易被人歡迎、在許多父母的耳目中、雖然不願意花錢去替人家栽培媳婦或妻子、但為了顧全女兒擇偶的便利起見、便不得不送她們進學校、祇看在一般城市與女學生的畢業文憑、往往認作一件嫁粧、便是充分的表現了父母們對於女子求學的希望、

女學生自己、想求一技之長、以為他日獻身社會從事職業的固然不在少數、但是把求學和擇偶混在一起的還是很多、結果不是造成了中學生想嫁大學生的心理、便是養成天天渴望做「闊人」太太的擇婚觀念、

我們要知道中國多數的婦女、受了傳統的封建制的影響、還是在舊禮教的桎梏裏、在資本主義的壓榨下、度着暗無天日的光陰、做夢也沒有享到受教育的幸福、她們的生活她們的束縛、全仗着「先知先覺」的小姐們來改善和解放、要是「先知先覺」的小姐們放棄了這種責任、這可憐的羣衆婦女、將是何等的失望、

大公論壇

法律顧問

未徵共有人全體同意 不得變賣產物

問 敝人在故鄉、有祖遺房屋一幢、並基地若干、為三房所共有、大二兩房、在鄉居住、惟敝人一房、向居外埠、因職務關係、今接鄉友某君來信、藉悉祖屋已被大房姪媳及二房兄嫂私行出賣、并已簽訂契約、現擬回鄉辦理交涉、茲有數點、未能明瞭、敢請賜答、（一）公有產業、未經共同簽字、所訂契約是否有效、（二）敝人在故鄉登報否認、於法有效否、（三）敝人有權向買方贖回否、（四）倘房屋業經翻造、能否迫令拆卸、（五）買賣契約滿若干年後、不得再行起訴、（自儀）

答 民法第八百十九條規定「各共有人得自由處分共應有部分、共有物之處分、變更、及設定負擔、應得共有人全體之同意、」依照該本條意旨、雖共有人得自由處分共應有部分、然關於共有物整個之處分、則自非取得全體之同意、不生效力、尊件交涉結果、足下可以無償收回自己應有部分、即共有物之三分之一、交涉不成、可以起訴、若目前起訴不便、可先在故鄉登報聲明、或委任律師、函知各有關方面、倘房屋業經翻造、可訴請損害賠償、至起訴時效、現尚不生問題、不必顧慮、（叔度）

女父嫌貧不愛窮家兒 果達婚齡可脫束縛

問 甲現年念四歲、去夏經友人介紹、識乙女士、今年念歲、雙方情投意合、由友誼而進入戀愛、娶嫁有意、奈乙父丙、月入不豐、性喜樗蒲、欲賴扶助、視乙似錢樹子、甲非富有、不克邀丙青睞、對甲奚落殊甚、甲年青氣傲、怨幾絕、無奈乙愛專情深、雖遭丙虐待毆責、情不少卻、勸甲忍耐、與環境奮鬥、甲感乙愛已之殷、不欲傷伊人之心、繼續其純潔的友愛、比來乙環境日非、頗欲偕甲離家同居、甲日讀先生律理、恐（一）甲與未成年之乙同居、甲將犯和誘罪或妨害家庭罪、（二）男女須視國歷為實足年齡、現乙二十歲、生於農歷十月初二日、不知應以何時成年、（三）乙如成年、與甲同居、丙仍固執反對、甚至控甲於法、甲能勝訴否、（四）在此未成年時、丙若將乙另適、乙有權拒絕否、設因此而乙離家外出獨居、甲有關否、（丁仁法）

答 乙既未成年、甲乙萬不可同居、即在乙成年以後、亦應依法結婚、不應草率結合、乙現年雖二十歲、然按照國歷計算、尚差一年有餘、須待至明年冬季、方算成年、迨乙成年以後、乙已完全取得結婚自由之權、乙父絕對不能干涉、且乙結婚時、乙父至多不做主婚人、但現行法上、本不必有人主婚、而主婚人亦不必限於親生父、甲乙如結婚、即使乙父不贊成、且至在乙未成年時期內、乙父若代其訂婚、乙可斷然反對、如果至逼不得已時、自動離家、與父別居、自與甲無涉、惟甲乙可乘此時機、與乙同居、（無訟）

職業介紹

沈女士 二十五歲、浙江吳興人、初中畢業、前曾任小學教員有年、編結絨線、縫紉、音樂等具擅長、茲願任家庭教師、或管理家務保姆等、惟求自給、不計進益、

蘇女士 二十二歲、無錫人、中學畢業、前曾任小學校教員、最近因病辭職、但現已告愈、願任學校教員、或公司練習生、希望待遇、能供自給、

徐女士 二十三歲、慈谿人、某中學高中部商科畢業、善國語、英文、算術、小學國語、地理等科教員、擅長中文速記、簿記、珠算、中英文打字、現願任以上各項中職務、希望報酬五十元、

陳女士 廿五歲、吳縣人、某師範學校畢業、曾任小學教師、對算術抄寫二項職務、最喜擔任、希望待遇五十元左右、（以上通訊處廣西路二〇二弄二號上海女子職業指導所）

往寧波

敝友擬赴寧波、（一）防疫證、牛痘證、鼠疫證、以及大便證、未知當局有否指定醫院、地址在何處、（二）通行證、何處去領、其手續如何、（三）船票在何處購買、

一、各種防疫證書可往本埠工部局衛生分處請領、二、往寧波通行證可往狄司威路一一四七號去領、三、船票發售處、在黃浦路東亞海運社、

攜衣赴杭 多則有碍

敝人擬在滬購置衣料若干件、重約七八公斤、捆作一包、運回杭州、因有下列各種問題、敬希指示、不勝德感、（一）作行李攜帶、未知可以通行否、（二）倘須辦手續、如打搬出證之類者、其手續如何、（三）倘此項手續准許申請者、為避免多化手續費（例如托人代打）起見、自己可以去打否、 方斯成

斯成君：一、不能當作行李攜帶、二、如屬少數衣料自帶無妨、三、關於布匹等項須屬廠商整數報運、概不須發搬出證、

醫藥顧問

柳中央 令尊病流火症、可用陳石灰水浸後取其浮面之沫敷患處、

張啟元 目疾須請眼科專家檢查、服藥恐無甚效、

鄒有善 所詢流火有無單方、請參閱答柳中央君一則可也、

王實林 經來頭昏、日期不准、色黑、皆屬於血熱之象、宜服四物湯、

陳詩君 可用黑脂麻花陰乾為末、以黑脂麻油泡之、日搽數次、或可生出、如脂麻花不易覓得、但用脂麻油一試亦可、

林雄偉 （一）希請專科治療、（二）先天不足、腎虛洩精、試服茯菟丸、每日三錢、用水送下、（三）心臟衰弱、希請名家治診為妥、（陳成一答）

出版介紹

「簡明日語文法」 作者 黃在江

畢業日本帝國大學之黃在江、近編著「簡明日語文法」一書、內容綜合日本口語文法、詳細舉例註解、雖初讀者、亦能無師自通、適合學習日語者自修參考、或學校採作教材之用、布面精裝燙銀、全書二百數十頁、將於十月底出版、定價國幣五元、預約處、上海北四川路七五七號上海日語專修學校、

聘請 南貨人才

茲有某南貨號擬僱職員四五人、須年在三十歲以下、體格健全、聰敏幹練、誠實耐勞者為合格、願意應徵者、祈將籍貫、履歷、待遇、親筆詳細通信至虹口梧州路二四三號張紹賢先生收轉、合則函約面談、

誰家小孩遺失？

工部局兒童保障科招領迷路孩童、（一）女孩楊輝英、年十歲、寧波人、據云家住海寧路地區、父名楊有仙、在一報館當茶役、（二）女童李秀弟、年十歲、寧波人、因在橫濱路附近、遊玩失散、其父為粥販、其母為奶娘、（三）男童林子新、年九歲、揚州人、數日前、與其兄林招生來滬尋親、不幸失散、失孩家屬、可於每日上午九時至江西路二〇九號工部局六一〇號兒童保障科接洽、

凡言

闡揚時代思潮　促進國家建設

第一卷★第四期

社論　南太平洋的戰爭局勢與中國　張石之
短評（七則）
論述和平運動
現階段的中日合作　孔君佐
美英凍結之前因與遠東動向　孫大騏
德蘇戰爭與英蘇協定　陳尙生
擴展職業指導

日本戰時經濟的研究　王立人
英國在華投資（逸譯）
本年上半年的上海貿易
美國青年對於大戰的態度
偽國石油問題
縱馬法中的人權思想
美國勞工領袖毛萊（人物評述）
何中烈　錢秉純　江力美　胡碩凡　何　柯菁

日本駐美大使野村（人物評述）　李文立
科學叢談（十一則）
青年的修養（四小題）
時事閣談
進修的鎖鑰（學校素描）
西班牙花園（雜談）
蘇彝士運河的故事（戲劇）
乳母（小說）
仝也文　彭秋　茶子　于山　阿權

凡言編譯社出版
上海郵政信箱第一二四四號
中央書報發行所經銷
上海五洲書報社三通書局分銷
每期定價三角
歡迎直接定閱

生活互助

養鷄月份牌

健帆

養雞、為農家副業之一、事雖瑣細、然細心將之、按步就班、就其習性、按歲序而勤作、則飼養之道、要亦非難事也、而一年間各月份之管理要着、筆者根據書籍所載、或有便民口述、逐錄記之、或有便利於諸同好歟、

一月 是月之第一年中最寒之時、於雞舍間須早為佈置、以防寒凍、其法舍外覆以稻藁蒲蓆之類、舍內則用細碎之藁草及麩糠等鋪其巢、晴天開向陽之戶、陰天則開戶稍遲、雨雪之日、則終日閉之、勿使雞因外出而受寒凍、是月為雞換羽毛最末之期、雞體最弱、食餌中宜多入魚屑及青菜等、以恢復其體力、並促其產卵、巢中有雞卵、宜即取出、用麩糠蕎麥穀等類餵之、卵藏諸貯卵器中、上覆以毛巾毯之類、因貯卵器中較溫暖、不為寒氣所侵、致失其孵化力、

二月 春季孵雛、以此月為始、最為便利、第在產卵期中、伏卵之巢雞難得、不如用孵卵器為上、蓋用孵卵器未有不孵化者、在一年的時期中、最有害於雛的生育、則為梅雨時期、然在三月所孵之雛、其時已過百日者、則濕氣害其健康、比較新孵之雛抵抗力強、若得伏卵的巢雞、則當孵雛之時、愼毋令受濕氣、其巢用竹蔑編成粗眼之籠、內用軟藁鋪墊、巢下置枕木俾空氣得以流通、以免受濕之患、蓋此時春思乍動、最易令雞上昇、最易成疾、且木箱為巢、而置之竹架亦上可、

三月 是月氣候溫和、為產卵最盛時期、因而需伏雛的巢鷄亦多、倘巢鷄少而欲多孵雛、又不用孵雛器者、則可用連巢法為之、連巢法、即於卵方成雛時、即取出而易以新卵、令巢雞再孵、初成之雛、用人工飼養、或令他雞撫育均可、易未滋新卵時、并為易新巢及軟藁、撒硫磺末除蟲菊粉稍許、以防其毛羽生蟲、惟此時巢雞異常疲倦、宜多飼以滋養品、以資補助、是月之氣候、既較溫暖、雞舍內之糞穢、宜及早時時掃除、較冬日尤需清潔、不然穢氣熏熏、即致病之源、雞雛的孵化、雖無時不可為之、而欲求適宜、則當於是月

四月 之告終、良以本月所成雛、至入六七月之梅雨期、已在五六十日以上、其時雛已長成、即犯濕氣者亦不多、其後於發育上非常利便、至此時期、雞雖終然仍多伏處巢內、惟照季節應令其離巢、暫勿給食、迫之出於巢外、然後與以充分之滋養料、為次期早產卵之備、然亦須視雞的種類、不能一律辦理、

五月 已漸近梅雨期、從今孵化之雛、往往受潮濕而死亡、故此時不宜孵雛、已成之雛、未滿百日者、當準備免除受濕之患、如雞棲之所、鋪以藁草等、撒硫磺除蟲菊粉以免害蟲侵襲、

六月 已入梅雨期、是雞類一年中的厄月、凡降雨之日、不論成雞或雛、均須禁止其出雞舍之外、縱使雨住、地有積水、亦不可任其外出、如「交趾」等有腳毛之雞、尤宜禁止、即裸腳者、其腳蹴於濕地、將污及雞舍、亦當禁止、梅雨期中、雞體大都不甚活潑、畜養者宜注意雞的形態、如形容憔悴紅色的冠苔褪者、即為病、可用韮菜和大豆粕少許、和食餌之、又如糞稀而軟、是腸中病、宜多飼麥麩、少飼豆類、或用魚屑或青菜混於米粉中、並減少飲水之量、是月蚊宜防之、雛及成雞如被蚊傷、即現紅腫成瘡、而不易愈、害在口眼、為害尤烈、雄雞或從此不交尾、雌雞或從此不產卵、不可不慎之、防蚊之法、用蚊帳遮於巢外、或用粗布代、

七月 上半月猶在梅雨中、管理之法仍前、出梅之後、又屆暑、故運動處、宜取陰庇之地、雞舍上加蓋蘆蓆、以避日光炎威、食餌多用石灰質之類、拌入食料中飼之、藉此恢復雞體之健康、增加生產、一年中孵雛二回、自梅雨後、始行第二次孵卵、以此時發生的雛、至天寒時、均已長成、不患受寒、

八月 天炎熱、宜防雞中暑、如晨啟雞巢、夕陰遲閉之、然仍易中暑、故在此時、產卵亦稀、而雛此又為換羽期、食餌等宜用滋養品、以補換羽所費的滋養、暑中飲料之水、宜用新鮮、惟在雞舍內之水、至少每日換二次、雞舍近傍、宜種雜草、以代青菜之用、

九月 暑熱漸退、雞體尚未恢復、在換羽之中、食餌更宜注意、母雞至此、大都停止產卵、春雛至此、已漸長成將近產卵期、可以起而代之、故養雞家又大愉快的時期、換羽之雞、晨令其略遲起、晚令其早歸巢、

十月 漸入深秋、母雞若不產卵、雞冠呈紅潤有光、羽毛亦更光澤、換羽之雞、至此羽毛大致已齊、飼料可用麩豆粕調和飼之、或魚屑穀粒等亦可、換羽既齊之雞、其貌豐潤、此時食料、宜富有石灰質的、於產卵亦有益、

十一月 是月已入冬季、夜間於巢箱上、覆以草席、以防寒、天氣溫和之時、順從雞出舍外、如有北風之日、則不可出、食料仍用麩、麥豆粕及魚屑青菜混合飼之、食後勿使感冒、若罹冒寒、即患鼻傷風、用安替比林丸（Antipyrin）西藥房有售、一粒分三次使服、次日不愈無望矣、

十二月 氣候較上月尤寒、防寒宜於早一月防之、注意門窗的孔眼、應速密塞之、冬日雄雞的冠、最易患凍瘡、患者、塗甘油即愈、自換羽後之雞、以至冬季、羽毛甚豐、惟當天寒、常注意羽蝨潛生於羽叢中的深處、可用除蟲菊粉細細揉入於羽毛中防之、此事最為人們所不經意、以為天寒絕不致有蟲產生、其害之烈實勝過於夏日、畜雞有肉用、卵用、肉卵兩用、觀賞數種、雞的功用、肉可食、臟腑可製藥劑、雞卵供食而可供工業製造之用、卵可孵雛、雞毛雞骨可製織物及各種裝飾的原料、雞糞為肥土不可少之原料、

平議

第九卷第四期　三十年九月十一日出版

戰爭與和平　茅子明
日美關係調整之新趨向　孔君佐
日美關係的再檢討　志梁
美國軍事機構中之弱點　勁然
孟子之政治的思想（中）　林達仁
濟鄉與民衆自衛　國揮
和平區內之自給自足問題　陳維新
蘇德阿巴特公約之悲劇　鵬舉

每月逢三出版一期　每期一角　全年二元八角

平議編譯社　南京豐穰巷十四號　全國三通書局均有代售

大亞洲主義月刊　第三卷第二期

目錄

▲插圖▼
東亞新聞記者大會開幕攝影（陳國琦攝）
汪主席在廣州檢閱軍隊攝影（陳國琦攝）

▲論著▼
東亞新聞記者大會訓詞　汪精衛
東亞新聞記者大會開會詞　林柏生
東亞新聞記者大會閉會詞　林柏生
展開東亞文藝復興運動　周化人
從西洋的「文藝復興」說到東亞的「文藝復興」　楊鴻烈
國劇在東方文化中之地位　周敬節
德蘇戰爭與世界動向　譚覺眞
現階段大亞洲主義之發展　鄒匡時

▲譯述▼
德蘇開戰與重慶的立場　朱明譯
日德義三國同盟的根本原因（下）　保祿譯
亞洲民族政策論　周航譯
海國之日本　王浩譯

▲亞洲現狀▼
英國軍需根據地的印度　火一羊譯
宗教在印度　盧寶子譯
阿拉伯回教之現狀　不息譯
菲律濱之見大　李楚仁譯

▲轉載▼
關於東亞文藝復興運動
東亞文藝復興運動宣言　中央報社
東亞新聞記者大會宣言　南京新報社
編後　編者

社址暫定「南京甯海路四十號」為通訊地址

定價　每冊五角　全年五元
發行　中華日報館及分館　中央書報發行所　各地分所　各大書局

華興商業銀行　總行 上海　分支行 南京 蘇州 杭州 蚌埠 鎮江

中央衛生試驗所化驗證給二百廿六號

蝴蝶草

鴉片一切毒癮　白面保證徹底戒絕

同一戒煙　苦樂懸殊

遞減；血清；催眠；戒煙的方法極多，但是總難免（抽筋）（呵欠）等禁斷痛苦！惟有服『蝴蝶草』者，精神爽適，照常辦公，無絲毫難過，兩相比較，苦樂懸殊！

謹防假冒　認明裝潢

尅毒力強　此草含天然鹼質，功能剷除人體蘊積之烟毒，絕毒癮之根株，尅毒力強大無比，戒後永無反癮重吸之虞！

斷癮迅速　此草產自雲南大理深山，西南烟民，服此草戒烟者，隨地採掘，十分便利，不論鴉片白面，一切毒品，新癮六七天即解決，老癮廿天必斷，服者經驗，絲毫不爽，一般勞工，於服草戒烟中，抬物擔貨，健步如飛，故皆視戒烟為平凡易事。

擇藥宜慎　自蝴蝶草行銷江南以來，未及一年，戒絕毒癮已萬數千人，借譽日盛，銷行日廣，以致投機者，冒出不窮，或以雜質代毒，欺人，受害者不知凡幾，購時務須認明蝴蝶草之三色包皮紙，及註冊商標，切記審慎。

奇草天生，救億萬黑籍同胞，躍出苦海，決心自矢，解一般痛苦束縛，重獲自由！

外埠代理　蘇州亞洲藥房　無錫大陸藥房　無錫蘇民藥房　蘇州新蘇實業社　南京太和藥房　常州太和藥房　戚墅堰中大藥房　海門中法藥房　常熟五洲藥房　丹陽中西藥房　高郵亞洲藥房　太倉中西藥房　嘉興天一藥房　杭州太和藥房　杭州四明藥房　南通太和藥房　湖州大陸藥房　揚州永安商店　泰縣中法藥房　蚌埠中法藥房　蕪湖大英藥房　鎮江大中西藥房　泰興中外藥房　硤石華美藥房　漢口亞洲藥房　南通順壽堂　奉賢九星藥房　松江中西藥房　崇德新華藥房　高郵大成藥房　靖江中西藥房　七寶中南藥房　漢口元興號　各埠藥房均售

上海勞合路一六號　新光藥房代理發售　價目 原價五元減收三元　電話購貨九〇九七二〇不取送力

財政部所得稅處上海區徵收局通告　得字第十一號

查本局奉令自七月一日起繼續徵收二十九年度第一類甲乙兩項所得稅業經附表通知限期申報所得額在案兩月以來各業商依限申報者雖尚踴躍而未經報局者亦屬不少近據商民來局聲稱前項通知書間有未經收到者其為調查遺漏或郵遞疏失事誠不免茲特登報通告俾衆週知自登報之後已接到本局書表未經申報者仍即迅行填表送局其未接到書表者務即來局領表填報所得額以憑核定而便繳稅倘再故延定即依法懲處不貸特此通告

中華民國三十年九月八日　局址 愚園路六六八弄一二一號

江蘇地方銀行招募商股廣告

本行以調劑全省金融復興工商實業救濟農村經濟為宗旨由江蘇省財政廳設定資本總額定為國幣二百萬元業已由財政廳撥足[illegible]並於民國三十年一月開始營業茲依照本行章程第四條之規定自即日起招募商股[illegible]萬元（其餘仍由財政廳撥足）分為[illegible]股每股[illegible]元計[illegible]

贊成本行宗旨而志願認股者請向本行各地分支行接洽領取招股章程或通函接洽可也

總行 蘇州觀前大街　無錫支行 寺後門大街　上海代理處 二馬路證券大樓五一八號

湖濱

常文山

遼濶的孤山，環抱着這浩淼湖水，銀花的水浪，不斷的進退而拍擊着山崖，它沒有灰心，不休的向着山崖，奮鬥擁抱着！

遙遠的湖面上，點點帆影，在迷濛而雖然浪濤起伏，然仍在掙扎着前進。啊！這都是流浪在水國天涯的飄泊者！

在我心的深坎，勾起了一絲哀感，這一切都象徵了我的人生，四年來，自己飄泊在人生大海中，滿身的創痕，誰來憐惜？或落一點同情淚兒！不，母親還能夠；但她在那遙遠的故鄉，她思兒的淚水，只有吞下肚去，或背人濕透自己的衣襟，可是待她的愛兒，投入她的懷抱時，或將舒適的淌出大量母愛的淚水，那時，是悲呢？還是歡喜呢？但這一切是流浪者的幻夢！

忽然，在遙遠的湖面，漾起火黃的光芒，照耀着波水，顯出金黃色的美麗。啊！我悲痛的心兒，突然變了興奮。浪水在我耳際輕輕地說：飄泊悲傷的浪兒！抑住你內心的創傷，努力奮鬥，將來的前途，正同這時一樣啦！

真的嗎？好！從今天起，振起我頹喪的意志，撫慰着我沈痛的心，向着無上神仙的境域，邁進吧！

英倫戰屑

邵仲達譯

英國政府，近將大批犬毛，趕製成衣，以防萬一。並自四月份起，命令將家禽處死，以缺乏飼料，藉此減省，以致卵類形成不足之狀態。

最近當局更以鐵尼阿爾之狗，加緊在飛機場訓練，於其頸項間掛花色衣袋，此袋可放文書及信件，以備遭受空襲時之傳遞。

翰林玉屑

落水蘭亭藏蔡乃煌處

蔡乃煌伯浩之得上海道也，傳者謂因詩鐘一聯。新談往（書名）記之云：

南皮入政府後，一日，集項城及幕僚爲詩鐘，慶親王奕劻在焉。

南皮特拈蛟斷二字，候補道員蔡乃煌應聲云：射虎斬蛟三害去，房謀杜斷兩賢同。時瞿鴻禨方罷職，岑春煊亦謝病，詩上句影射瞿岑，下句指張袁交歡。故慶袁張皆大悅，即日擢放蘇松太道。

按此說殆傳聞之誤。慶袁能作詩鐘，周未之前聞，即蔡以郵傳部左參議，簡放滬道，亦非候補道員也，李玄伯云：此聯詩鐘，實文襄自作，是日文襄遊西便門外天寧寺，憩塔射山房，文襄思作詩鐘，遂指橫額上射房二字爲題，李適在旁目覩，其言當較可信。

蔡觀察上海時，意氣不可一世，嘗以又八圈之麻雀、吸一榻之烏烟、劾蘇撫陳啓泰去官，又嘗以五千金購得趙子固落水蘭亭木，即孫退谷翻刻定武五字未損木也。右軍蘭亭，眞蹟已入昭陵，摹本極多，五字未損木，傳爲劇蹟，蔡被禍後，此本並他書畫，抑之上海廣東工商銀行，逾桑再易，此本殆已流入海外矣，墨林星鳳，歸鶴何時，爲之憮然。

王雨神

流浪者

鳴

早已是破碎的了呵！故鄉，家，還有冰涼了的一顆遊子的心！

故鄉遙遠着，家也遙遠着。故鄉是在三年前受着戰爭的烽火而破碎的了，家，隨着故鄉的破碎而破碎了！故鄉的音信，家的音信，這樣的和遙遠的遊子斷絕了呵！

了呵！故鄉和家把遊子的心撕裂成片片，整個遊子的心滿印着撕裂的創痕！遊子的心，僅有這唯一不可消滅的永遠的創痕呵！

什麼是熱愛與溫存呢？遊子的心，原不是沒有熱，與溫存是爛淘過的呵！這熱愛與溫存是故鄉和家建築起來的，也由故鄉和家給毀滅了！

遊子的故鄉，遊子的家，原是遊子的夢之故鄉呵！遊子的故鄉緊靠着遊子的夢之河，河的那邊是終年積雪的遊子的夢之山，遊子的家呢？就築在山的脚下，家的前面是永遠不息的流水，沿着河流展開着無邊無際的廣野。

倚着夢之山，倚着夢之人，哼着夢之歌，順着河流，望着無邊無際的廣野，遊子曾經有過夢之幻想，遊子的故鄉和家曾經被當是夢之鄉過的呵！

在故鄉的無邊無際的廣野上遊子輕鬆的替自己築了一所夢之城，這夢之城就該永遠是遊子的生命線了，無邊無際的廣野是無邊無際的遊子的生命線！假着遊子自己的夢之人，懷着遊子自己的夢之幻想，遊子快樂的笑了！感着故鄉的熱愛與家的溫存，遊子又快樂的笑了！

望着河流，照着自己的笑容是那麼甜蜜呵！笑容的後面是天空，天空密密地佈滿了烏黑的層層的雲朵，廣野上起了狂風，吹碎了平靜的水面，吹碎甜蜜的笑容，也吹碎了遊子的幻夢！誰能否認呢！誰能說這不是正象徵了遊子的故鄉，遊子的家，遊子自己不久以後的命運了呢！

戰爭一起，就毀滅了遊子的家，再連續的戰，就毀滅了遊子的故鄉，更毀滅了遊子的夢之城。

沒有歸宿了，遊子飄泊着。遊子是成了無歸宿的流浪者了！

沒有歸宿的流浪者呵！流浪着，飄泊着一載，二載……一疊山，一重水！而流浪者的心是深深的又印上新的創痕！

漂泊着，流浪着，流浪……

沒有了故鄉，沒有了家，沒有故鄉的熱愛，沒有了家的溫存，遊子是永遠流浪的了，遊子的心也成了冰涼的流浪者的心！

故鄉的破碎，家的破碎，深深地，深深地侵蝕了遊子的心，冰涼了，而且破碎……

的青春者漸漸地隨着流浪者流浪而褪色了！什麼是流浪者的歸宿呢？遼遠着，遼遠着流浪者呢！還想望着那故鄉和家的熱愛來重溫那冰涼了的破碎了的心嗎！流浪吧！飄泊吧！歸宿的地方，早已有了歸宿的人了！流浪者該是永遠的流浪者，永遠的流浪着呵！流浪者只有飄泊呵！流浪呵！

沒有同情與憐恤，沒有熱愛與溫存。有的只是欺騙與強暴，流浪者，原不是沒有歸宿的人呵！

流浪者漂泊了整個的青春，流浪者將整個青春衰老了！流浪者的青春，是曾經做過夢之幻想呵！夢之幻想里充滿了青春熱血的希望與實圖，現在夢之幻想是被粉碎了，青春熱血的希望與實圖呢！隨着流浪的漂泊的冲刷，隨着寒冷與飢餓的激迫，成熟了，沸騰了。

流浪者的故鄉破碎了！流浪者的家破碎了！流浪者的心破碎了！流浪者的遭遇註定了流浪的命運！流浪消毀了流浪者整個的青春，流浪者以流浪而生存，以流浪而死亡！

「故鄉呢？家呢！」沈浸在水深火熱的匪軍中吧！悲哀地淌着流浪者的熱血之淚了！

……的心的創痕越發深刻了！但流浪者對於故鄉與家的殷望，是開始地既急促而又迫切了呵！

青春是這樣容易褪色的呵！流浪者的衰老跟着褪色的青春來了！

墮落（薩眞作）

防空演習

君甸

像現在這種世界，可算是多事之秋了，烽火遍地，沒有一片是乾淨之土，不論那一處，都有遭受戰神降臨的危險。

戰神降臨的地方，足使杳無人烟，更不必講個人的身家性命了；無論那一個國家的平民，都沒法可以躲避戰事，尤其是在這弱肉強食的世界，一般玩火者把戰爭當做家常便飯，也許今天像要好朋友般的酒食徵逐，明天便可以拔刀相向，反臉無情，縱是今日世界的偉人；所以百姓生存在這動亂的時代中，都應該有一種自衛的知識。

自衛的知識不外乎是軍事方面，做一個人民應得有軍事常識，軍事常識中最必須的當然是防空，防空演習是現代國民必須的訓練，在以往我國忽略了此種切要的設施，所以一旦鐵鳥飛到了上空，民衆的驚慌失措，不亂也自亂了！首都自今天起始，到十八日爲止，舉行防空演習四天，這是不可忽視很有意義的事情，民衆應自己去體會。

輿論界對於防空演習自應切實的鼓吹，使民衆知道它的重要性，同時我們有兩點希望：一，民衆的知識並不一律，自難免有淺薄者自相驚擾，擾亂秩序，這全在乎事先由官廳方面明白的解釋。二，首都雖然重要，但防空演習不一定限於首都，各地方應繼續施行，使這種淺近的軍事常識，普遍的灌施於民衆。

風前小語

俄國大詩人：普式庚的一生

茅舍

生於莫斯科舊貴族的偉大詩人的普式庚，逝世至今已百零四年了。

他的原名是亞歷山大·塞爾蓋維支，普式庚與法文實比俄文好，因爲那時俄國的貴族都講法話。

普式庚在沙皇村學校肄業時，極愛好文學書讀國內外名作家的作品，同時也練習寫作和批評。那時與俄國最著名的詩人裘玫夫斯基及巴特尤須考夫頗有交往。

一八一七年和一八一八年，他寫了著名的「自由頌」與「鄉村」二文，那是普式庚對沙皇的不滿與農民的奴隸狀況而寫成的。

不久，普式庚被放逐到貝薩拉比亞的基西涅夫。因爲他的詩篇激怒了亞歷山大一世的緣故。在那時便完成了第一篇偉大的長詩「羅斯朗與柳德密拉」。

一八二二年他與拉斐芙斯基將軍一同住在高加索，給普式庚有很大的印象，於是他便寫了第二篇名詩「高加索的俘虜」。明年他又寫成了第三篇名詩「巴赫溪薩拉之泉」。又寫成了「強盜弟兄」，「迦伯列詠」等詩篇。

因爲他不絕地寫作革命詩，伏隆佐夫公爵將他不法的行爲呈控於彼得堡，於是被遣回到他父母的領地普斯可省的密哈伊洛夫斯基村。受地方當局嚴加管束。

普式庚在密哈伊洛斯基住了二年，他常到保姆[illegible]那里去聽她講故事與唱歌。以故事作背景，陸續寫成了「沙皇的故事」與「神父及其工役巴而達的故事」，「漁夫與魚的故事」，「死公主的故事」，「金雞的故事」，幾篇著名的童話詩。

一八三五年他埋頭研究俄國的歷史及詩劇，完成了歷史的悲劇「波力斯，戈都諾夫」。

彼得堡暴動之役，頭要領首都遭了逮捕，尼古拉一世召普式庚去見他，問他道：「普式庚，十二月十四日你若在這里，會不會參加這次事件？」「一定的，皇上，我所有的朋友都參加了。我祇因我不在這里，才得了救。」一八二七年至一八二八年間他寫了二部偉大的作品「彼得大帝的黑奴」與「波爾塔伐」。一八三三年沙皇命他爲「皇上宮廷少年侍從官」。三十四歲的大詩人，作少年侍從而服務於朝廷，對普式庚是一種極大的污辱。普式庚滿是憤懣。

普式庚許多的諷刺作品，樹立了許多敵人。於一八三七年與希萊倫男爵的養子佐治·丹茅斯決鬥，因彈中要害不治而死。

不可見的創痕（上）

Karoly Kisfalud 著　金明譯

一個很早的早晨，外科醫生還沒有起身，有個生急病的人來請他立刻看病，並且堅持着不能延緩一分鐘，他沒法，只得穿衣起來，隨手捺鈴招呼僕人說：

「請病人進來罷。」

門開了，走進來一個紳士模樣的人，臉色很蒼白，舉止也有些失常，一看就知道他非常痛苦，他的一隻右手用綳帶吊在頸項上，口裏時常發出痛苦的呻吟。

「請坐，你生的是什麼病？」

「我的右手有病，也不知是毒瘡或是別的病，最初並不覺得什麼，但是最近開始發燒了，痛得異常，我再也不能忍耐一刻，所以到鎭上來請你診察，你如再延緩一點鐘，我一定要發狂了，請你和我趕快開割吧！」

醫生很安心地對病人說，這病不要緊，還毋須開刀。

「不，不」病人堅持着說：「這一定要開刀，我到這裏來就是請你和我開刀的，否則再沒有辦法好想了。」

他放下那隻吊起的右手，繼續着說：「你如不看見傷口，請不要駭怪，因爲這種情形是不平常的。」

醫生看過了傷口後，他覺得那隻手完全和好的一樣，一些沒有毛病，也不變色，但是當他把那隻手放下時，病人很快的用左手去扶持着，很明顯的表示着它有劇烈的苦楚。

「這隻手的那一部分有病？」他指着手背上兩個中間的靜脈的圈黏，當醫生用手指甲觸着那點時，他驟時縮回那隻手。

「這裏很痛嗎？」

「是的，非常痛。」

「我用手指觸着時，你有難過的感覺嗎？」

病人不回答了，他的眼睛裏充滿了淚水。

「我不看見手上是什麼傷。」

「是的，我也不看見，但是非常痛，我寧願死去而不願這樣活着受罪。」

醫生再用顯微鏡看看各處，量量體溫，輕輕地搖搖他的頭。

「你的腦部是完全健康的，動脈也很正常，也不發熱和發腫，這隻手和平常的手一樣好。」

「我想那地方有些紅。」

「那裏？」病人用手指在他的右手背上劃一個和小銅幣差不多大小的圓圈說：「就在這裏。」

醫生兩眼望着病人，他想這人一定有神經病。

「你最好留在這鎭上，我在最近幾天內和你想法子。」

「不，我已不能再等一分鐘，先生，請不要這樣想吧！你別誤會我是瘋子，這不可見的傷使我非常痛苦，請求你立刻和我開刀一直剜割到骨頭上。」

「我不能這樣做。」

「爲什麼不能？」

「因爲你的手沒有毛病，和我的手同樣的健全着。」

「你一定以爲我是瘋子或者有意來欺騙你的，」他說着拿出皮夾來，在裏面拿出一張一千元的支票放在台上說：「你現在可以相信我了吧！如果我欺騙你又怎肯出一千元的代價呢？請你快些開割吧！」

「你就是把整個世界上的錢送給我，我也不能無故開割一隻健康的手。」

「爲什麼不能？」

「因爲那是違反職業道德的，別人知道了一定要喊你是瘋子，還要告我利用你的意志薄弱而來騙得你的金錢，或者說我診斷力太弱，不能看出病症的有無。」

「先生，你的話很對，那我不要你開刀了，我自己來動手，但請你行個方便，我開好後和我包紮傷口。」

他脫下了外衣，捲起襯衫袖，拔出懷中的小刀，醫生待要去阻止時，已來不及了，手上劃了很深的一塊。

醫生惟恐他傷了靜脈，於是高聲喊着「停止，現在你已做了你要做的事，其餘的讓我來完成它。」於是他來開刀了，他勸告病人轉過臉去，因爲有許多人一看見自己的血就會心慌的。

病人說：「不須要，我要指點你要割的地方。」

病人很堅決的看着開刀，並且隨時指點他，當那一塊肉剜去後，病人如釋重負般的歎了一口氣。

醫生問：「你現在不覺得痛了嗎？」

他笑笑說：「一點也不痛，痛好像已被你割去了，現在我像暑天突然吹來一陣涼風般的快活，讓血流罷！流了我才暢快呢！」

傷口包紮好後，病人非常滿意，他的樣子和以前判若兩人，他緊握醫生的手說「謝謝你！」

數天後，醫生去拜訪那個病人，知道他是一個有地位，有學問，有道德的君子，傷口復原後，他便下鄉去了。

柑譜

太以

[illegible]「黃苞柑正熟」東坡亦有安定郡王，以黃柑釀酒，謂之「洞庭春色」，又如黃庭堅「三寸黃甘擘永嘉」，凡騷人吟侶，皆以「柑」爲黃色，而唐[illegible]志云，「台州臨海郡土，貢乳柑」，柑橘綠眞柑在品類中最貴，一名「乳柑」，謂其味似乳酪，故其類雖繁，而「乳柑」推一，以是溫州有數皆邑，柑無與可匹。而出泥山者，甘逾蒂實，「削彼金衣，冷凝冰露」，可謂刻畫盡致矣。

又考國史補載「羅浮柑子，開元中，有山僧種於南樓寺，[illegible]常資進貢，」「乳柑橘」，頒賜大臣，外有一合歡實，上與妃子互相持玩，上曰：此果似知人意，朕與卿固同一體，於是促坐，同食焉。令畫圖，傳之於後。一清異錄云：「天寶年，內院柑樹結實，帝與貴妃賞御，呼爲「瑞聖奴」」，此食柑之韻事也，尤可美者，黃甘陸吉者，黃甘陸吉傳，有云「黃甘陸吉，楚之二高士也，楚王召之，陸吉先至，賜爵左庶長，封洞庭君，久之，黃甘始來，拜溫尹平陽侯」，因其姓名，與此兩物相諧，故以名器戲之，亦不可謂非一時之佳話已，狀如獅頭，南志云「有獅頭柑」，不知其詳，酉陽雜俎謂，「嶺南有蟻，大於秦中馬蟻，結窠於柑樹，柑實時，常循行其上，故柑皮薄而滑，」冬末采之，味數倍於常物」，斯則「柑」之異種，殆因地性使然歟。

「柑」與「橙」絕異，「橙」一名「蜜橙」，或稱「金球」，幹似橘，而枝有刺，葉長有兩刻缺，作腰形狀，其實經霜即黃，皮皺厚，味酸，性稍甜，香氣馥郁，且橙之花似絮，故有「綿花飛絮寒無用，如雪如霜暖不消」之句，此其證也，昔余家有一柑樹，高與重簷齊，年久不化，即花亦不實，異之而卒無法以培壅，且擬伐之。以者階除，一日有備科吏，名李靄甫者，謂「須以春時將小麥一斛之」。其法用刀破其幹，大如粟，深分許，嵌麥其中，復以塗泥封之，花結實，如其言，果凌，滿樹作金黃色，而纍纍也。

江南雨詩人

雁南湖

[illegible]人，廉南湖與孫寒匡，均已歸道山作古人矣。南湖名泉，字惠卿，即今駐滿洲國大使廉隅之胞兄，亦即滬西小萬柳堂主人，故寒匡稱廉夫人吳芝瑛女士爲萬柳夫人。南湖之詞，清雋絕俗，援筆立就。暮年頗耽禪悅，皈依舊都潭柘山某寺，自號「潭柘和尚」，集每有吟詠，喜夢東禪師句。無慮數百首。所刻詩集，有南湖集四卷，兩重虛齋百詠一卷，似更有一小冊，名「東游草」，以詩稿付其日籍姬人藤田綠子手寫珂羅版影印，幅式好古雅，得者寶之。生平廣交游，貽贈友王公卿貳，下逮醫卜伶妓，凡性近風雅，自[illegible]

……所罕觀者，以償債。然而其心碎矣！自是居恆於邑，信佛益堅，高隱潭柘山中，未幾遽以圓寂聞，其骨即埋山塘中，生前營有生壙，二友吳椎尊老人爲之營墓，係寒匡先生爲營墓門聯額，墓聯語絕雋，似是七言句，惜不復省憶，但憶額語曰「雙龍永護」。雙龍，山名，潭柘之鄰峰也。

南湖生平風趣之事，至夥，書不勝書。曾於清季與海上名詩妓李蘋香唱和，纏綿備至，及紅粉後，進尤不惜，援引伶，使其成名。端匋齋之女，陶默厂下嫁黃皮成姪，南湖曾與研討金石，以父執之誼，游揚不遺餘力，默厂之名，南湖之力爲多。默厂女昆季三，皆美丰儀，好作男子裝，嘗以姊娣合影貽南湖，南湖轉界不佞，時默厂正値妙齡，偶儷俊麗，我見猶憐，影傍則南湖題詩殆遍，雖屬謔詞，而詩格高古，一洗持場俗調，此影惜付劫灰。

南湖與人通[illegible]，無此細微也。凡賜九華堂箋，齋之博古彩色箋，印有名家花卉，鐫及鼎彝圖案，蓋之際作書，不估損圖々，侯精藏手札數通書，無陵不爲，厭書，尤挺秀，入展玩不忍釋手，寶」，今人所謂札，庶足當之。湖殁後二載，萬柳夫人吳芝瑛女士病逝於里門，夫人有手寫大佛頂首楞嚴經十卷行世，乃石印本，收藏家目爲瓌寶云。

同里不佞與南湖晚輩，於鄉誼爲後學，即序齒亦年少二十餘齡，通函稱謂例宜稱「晚」，而尊之曰「丈」。詎南湖撝謙過人，書力戒不可，侯署「晚」如故，竟亦自署「書晚」。不意南湖謂：「以晚治晚，廉泉拜手」，先生其奈我何，不佞受此奇窘？謂：「深恐晚晚相報，伊於胡底」，乃改稱「後學」，南湖亦無如余何焉。（上）

更生週刊 第十二卷第二期 第一一二號目錄

評論　專載　譯述　名著翻譯　每週史料

高覺　張之　南亮　劉熙　錢溶　闢秋　鎭空

本刊社址 上海九江路二一九號

經售處 上海北河南路 中華日報館 中央書報發行所 南京太平路 三通書局 上海四馬路三三一號

本社叢書第一種 大亞洲主義論 周化人先生著（增訂再版）

獨擅防疫特長

仁丹對於胃腸的卓效 各界早經深刻的印入腦海 尤其是對於防疫具有特別神效·家庭保健·常備良藥 實爲要務

起死回生 東亞靈藥

仁丹

巧妙發明 功效驚人 眞空水治器

專戒鴉片 白麵紅丸 三日見效 十天斷癮 精神戒煙 照常吸煙 見煙自厭 廣告欺人 天誅地滅

克靈 疥瘡藥

生化驗醫 不奇效 復從發 無錫 誠昌 常州 蘇州 南京 齁痛 八草膏 心肝胃 仁丹藥社